

**MADÁCH IMRE**

**CSÁK VÉGNAPJAI**

**DRÁMA ÖT FELVONÁSBAN  
ELŐJÁTÉKKAL EGY FELVONÁSBAN**

**Drámai pályamunka 1843ra**

Verflucht vom Vater und geliebt vom Weibe  
Zuletzt ein Stern im wilden Meer versunken.

*Herwég*

## ÖSZVES SZEMÉLYZET:

Ersébet, Ildik András leánya. Magyar Ország Királynéja.

Trencsényi Csák Máté. Nádora és vezére

János

László

Miklós

Domos

Dávid

Aba

} Omodénak, Róbert Károly Nádorának fiai

Srót Késmárki Polgár

Fekete Hadnagy

Simon. Csák' fegyvernőke

Jakab

Tamás

Petúr

} Köz-vitézek

Csák hívei

Róbert Károly Magyar Ország Királlya

Zách. Tárnok

Zsámbokréti

Berende

Druget

} Nemesek Csák pártján

Bohóc. Károly udvarában

Károly hívei

Margit. Az Omodék anyja

Klára Zách' leánya

Egy apáca. - Boris Klára' dajkája

Két Pór.

Két Gyilkos.

Apácák, Károly' és Csák' hadai, Udvaroncok Nép

## Az Előjáték személyei:

Er'sébet

Csák

Omodé János

Omodé László

Omodé Miklós

Omodé Domos

Omodé Dávid

Omodé Aba

Zách Bódog

Berende

Zsámbokréti

Fekete

Simon

Jakab

Tamás

Petúr

Csák' hadai.

Nép.

# ELŐJÁTÉK

## A' ROZGONYI ÜTKÖZET

### 1ső Szín

*(Nyitott csarnok az Omodéknál, oszlopain fegyverzetek függnek. - Kívül zaj.)*

DOMOS *jő*

Ki mer zajongni a' Nádor lakában?  
El gyülevész nép!

A' NÉPBŐL

Csitt had haljuk őt

ABA *(nyíllal kezében beugrik)*

Nézd bátya nézd! milly furcsa ember ez  
Vérkardot hord körül, 's torok repedtik  
Minden nemest fegyvert ragadni hív.

JAKAB

*(a' néptől körül zajongva megjelen, magassan emelve a' véres kardot)*  
Fel nép a' tárogató csatára hív,  
Kinél alkotmány, népjog, és szabadság  
Szent, az Csák mester táborába tér.

A' NÉPBŐL

Csatára hát! - Le Róma zsarnokával!

DOM

Öcsém!

ABA

Nos?

DOM

Hol anyánk?

ABA

Én nem tudom;  
Verébfiakra lödözék kívül  
Midőn megláttam ez elszánt fiút:  
Ki rosszúl hangzó harsány szózatával

Föl vágy sivitni egy alvó hazát.  
Kacaghatám a' bámuló csoportot,  
Melly váltság és szabadságról ha hallott  
Mind annyiszor üvöltve öszve verte  
A' szolgaságtól kerges tenyerét. -

DOMOS *(egy oszlopról kardot vesz le)*

Emlékszel-é öcsém midőn medvékre  
Kivántunk menni, únva a' nyulat  
Melly fut csak, és futásnál mást nem ért; -  
Emlékszel-é hogy megtudá anyánk  
Mint sirt, mint félte. - Oh! öcsém miért  
Miért vezérel ifjat nő - anya?  
Ki azt vigyázza csak, mind meg van-é  
Fészkében a' fiú, hogy ép-é mind?  
'S medvékkel ölbe szálva látni fél. -  
Kinek érzelme háza küszöbén  
Keresztül nem hat, nem ösmérve a'  
Szebb bár zajosabb élet küzdterét,  
Mellyen kéz 's láb hián is ember a'  
Hős férfiú. - Öcsém fáj az nekem  
Hogy olly igen szeret anyánk!

ABA

Fellengzesz.

DOMOS

Korhely leszek, garázda és pazar  
Hogy eltasziton majd anyám 's „menyj, úgymond'  
Keress magadnak sirt jegest, borúst,  
Ha a' nádor lágy fészkét meg-szükülöd”  
Tudok majd én keresni sirt magamnak,  
És sirkereszttem népem könnye lessz.

ABA

Bátyám nem értelek

DOMOS *(suhint a' kardal)*

Majd fogsz. Mi szép,  
Milly jól suhint mint villám. -  
Isten veled öcsém én távozom

ABA

Bátyám hová?

DOMOS

Vadászni nem nyulakra,  
Medvére sem; nagyobb-szerű vadat  
Esd lelkem, érzem keblem vágyinak  
Szűk tér e' ház.

ABA

Ah bátya!

DOMOS

Mit kívánsz?

ABA

Nézd csak e' vén nyilat, megbirom én is  
Feszíteni, és megcélzom a' keselyt

DOMOS

Mit mondjak testvéridnek. Csák hadába  
Állok. Mond jó Anyámnak hogy köszöntöm  
(megindulva)  
Ah! mond áldását adja rám.

ABA

Domos!

DOMOS

Nos? jobbodat öcsém!

ABA

És én csak itt  
Verébfíúkat löjek-é? - Keress  
Más hírnököt magadnak; én követlek

DOMOS

Legyen hírmondónk hát a' pusztaság  
Melly a' nádor lakában fog uralni  
Kövess.

ABA *(eldobva nyilát, mást vesz)*

El gyermekjáték már találtam  
Nyílamra érdemesb vadat. Gyerünk  
(mindketten el)

## **II. d. Szín**

*Rozgonynál. Csáknak tábora, egy domb alatt. Éj.*

CSÁK *(sátora előtt áll)*

Már ennyi vér és boldog-é e' hon?  
Mellyért szívemnek vérét ontanám.  
Van-é a' boldogsághoz út csaták  
Sirhantjain? Miért ne korcsokén. -  
De hát miért teremte a' nagy ég  
Érző kebelrel, vagy miért adott  
A' nagyra vágyat, és erőt? El szív  
Ki téplek! hogy ha gyáva könyt javalsz,  
Hol népi jog vért és halált rivall. -  
Te is hajamba kapkodol bűdös szél,  
Gyász hirnökül jössz tán csaták teréről  
Felkölni lelki nyugodalmamat?  
Rosszúl jövől; Gyávák, 's honellenek  
Halál sohaja Csák önérzetét  
Nem söpri még el. *(távol vigalmi zaj)*  
Menj siess tovább,  
'S hol vértfödözte szoknya-hősöket  
Tort ülni látsz egy parlag-hon fölött  
Ott állj meg és üvölsz halotti dalt  
Vigalmaidhoz *(figyel a' sátornál)*  
Csitt ő alszik, és  
Egy szebb világ álmát álmodja el;  
Nyugottan alszik trónja biborán  
Mert nő. Nyugodjék édes álmiban  
Ki költené fel a' vész-tengerén?  
Azért lőn férfiú, virasszon ez; -  
Szürkül a' hajnal, asszonyé az álom,  
Hőse a' munka.

SIMON *(belép)*

Csák már alhatik  
Mert hűn dolgozta el napszámait

CSÁK

Ki hív? vérdíjt jövől tán érdemelni  
Rómától, és bűnöd bocsánatát  
Fejemmel. Hogy ha így, sajnálalak mert  
Csák meg nem ért még a' halálnak, ő  
Meghalni rá nem ér.

SIMON

Uram!

CSÁK

Lódulj  
Kölönc! én megbocsájtok, mert valóban  
Idáig hatnod nem csekély merény.

SIMON

Uram! 's gyilkosnak látszom? Ha annak,  
Letépem úgy ez arcot, eldobom,  
Megnem imádom többé az eget  
Miért teremte olyat melly hazug?

CSÁK

Csalódtam, szembe nem tekint a' gyilkos.

SIMON

Harcban kerestelek, és feltaláltam  
A' kopja szálát, mellynek útjait  
Az elleneknek testrakása jegyzé;  
Meg ünnepeltem-e' találkozást  
Hogy vivhaték a' hon nagy férfival  
De orvúl ölni! - Csák! magyar vagyok.

CSÁK

Most ismerék reád, Beczkó alatt  
Ismérkedénk meg egy nehéz napon.

SIMON

Ott volt első csatám. Szerencse nap,  
Csák homlokomra irta hős nevét,  
Sokért nem adtam volna e' sebet,  
Ládd itt nyomát; Gyakorta kérkedém  
Hogy Csák keresztelt hőssé engemet.

CSÁK

De szólj miért jövé! Hogyan került  
Ki őreim éber vigyázatát?

SIMON

Bajjal és könnyen.

CSÁK

Szólj világosan.

SIMON

Sok őrvidtől bajjal, ám de könnyen  
Butortalan mint egykor törzs apánk  
Ki ősi birtokából fáradalmin  
Kivül csak két erős kart vitt magával,  
És ez elég.  
Apámtól egy örök maradt reám  
A' szent szabadság, ezt nem szenvedem  
Lekötni bár mi által.  
Szabad minőnek alkotóm akart  
Kéjt és vagyont a' percre bizok, és  
Gondoskodom hogy vesztegen penészt  
Ne kapjon, úgymint boldogult apám  
Gondoskodott, hogy szabadságomat  
Ne korlátozza semmi. -

CSÁK

S' most jövőél?

SIMON

Hogy szóm rövid legyen,  
Eljöttem mert nagy vagy, megmértelek,  
Szolgálni hűn mint árnyad hogyha tetszik,  
Szemközt csatázni véled hogyha kell,  
Kopjámát ismered, helyem megálom,  
Keblem nyílt, szám csukott ha úgy kívánod,  
Éltemhez nem köt semmiféle pánt,  
Kész halni márma, kész örülni holnap,  
Mindhogy ha végnap lenne melly gyönyört  
'S vigalmat ad, Hat lábnai birtokom  
A' sir, akár hol is készen talál,  
Barátom és javam e' kard.

CSÁK

Te emberem vagy, lám ki tud mutatni  
A' harc terén szerzett barátokat?  
Isten veled később a' többiről (*kürtöt fúj meg*)  
Fel fel dologra, megviradt vitézek!  
(*Simon eltávozik, a' királyné a' sátorból kijön*)  
Üdvözlek asszonyom, már fölverénk  
Átkos zajunkal ismét!

ERSÉBET

Nem, nem úgy,  
Lelkem mélyjéből szól egy tompa hang  
Nem hágy nyugodni, 's álmaimra olly  
Vad színt lehel mint hogy ha harcias



Szellemtek álmodnék óh férfiak,  
E' szivfenékben!

CSÁK

Illy korán pedig  
Mig a' sötétnek mérges gőzeit  
Nem szórta széljel a' királyi nap,  
Gyöngéd virágnak, 's nőnek árt a' lég.

ERSÉBET

Nőnek csak óh! de az, kiért hazák  
Áldoznak vérrel, az kiért vitézek  
Csatára kelnek óh! Csák nő-é az?  
Ki biboráról hogy ha eltekint:  
Halál mezőt lát, mellynek szemfödője  
Lelkének honját, drága nemzetét  
Takarja el. A' mérges köd nem árt  
Illy vérben fördött nőnek. Márma is  
Remegve látom arcod felhejét,  
Melly ezereknek jósol pusztulást,  
Csatára készülsz; oh! mikor, mikor,  
Hajnallik béke e' szegény hazára?

CSÁK

Közel vagyon most már a' kimenet,  
Még egy kérésem van halgasd meg azt:  
Szemlélni vágynák régen arcodat  
Harcossaink, oh tellyesítsed ezt!  
Jöjj márma, hogy vezesselek körül;  
Öntsél beléjük újuló erőt,  
Lássák Árpád utolsó sarjadékát,  
Lássák az elvet testesülten is,  
Mellyel lét és nem léte a' magyarnak  
Van öszve forva.

ERSÉBET

Egyetlen barát  
Te ki a' szám-úzóttat pártolád  
Ki fészket vivál a' hajléktalannak  
Ki egyetlen, egy számos nép között  
Maradtál hű a' véres eskühöz  
Midőn jelöltje koldús-mezben élt,  
Te kérsz kit egy hosszú dús éltén át  
Hálálni nem bírok. Parancsolj én  
Követlek.

CSÁK

Köszönöm.

ERSÉBET

Isten veled.

*(mind ketten elmennek ez alatt megvirad néhány vitézek kijőnek sátraikból)*

FEKETE *(jön)*

Fel fel legények! forgó szél söpörjön  
Ugy restelkedtek mint egy bamba nő.

TAMÁS *(sátorából)*

Vitéz uram korán ver márma fel.

FEKETE

Talán utolszor ah! bajtárs!

TAMÁS

Miért?

Csák oldalán elesni szép dolog;  
Nem bajnok élet, melly párnák között  
Lassú halál verejtékébe fül. -

FEKETE

Isten kegyelmezz milly pogány beszéd. -

TAMÁS

Vigan lelépni harci zaj között  
Multság. Édesebb elesni ott  
Hol társainkul költözünk keresztül  
Az ismeretlen földre; 's életünket  
Drágán fizettetjük meg ellenünkel.

FEKETE

Oh jaj! bűnök terhével menni át,  
Átokkal az örök bíró elébe.  
Sátán szól-é belőled? Irgalom!

JAKAB *(sátorából)*

Miket daráltok, jó napot Tamás!

TAMÁS

Mi lelte kardodat Jakab komám!

JAKAB

A' mult csatában egy átkos barát  
Tarkóján csorba lett. Nevethetém  
Imádkozott vagy átkozott deákul  
Midőn le szúrtam; És soká fenyíte,

Mint azt megszokta tenni a' keresztel.  
So sem hívém hogy lélek úgy beforjon  
A' testbe, hogy végtére testesülve  
Elhagyni félje jól hizlalt lakát.

TAMÁS

Ma vesztém érzem úgy ihatnám.

JAKAB

Ej!

Korán lemondasz!

TAMÁS

Csáknak oldalán  
Harcolni nem bolondság 's ott leszek. -

JAKAB

Fogd hát' e' kulacsot ajándokúl. -

FEKETE

Pajzánkodol hisz nem tiéd.

JAKAB

Az egy;  
Hát szent atyánk e' hont nem adta-é  
Szintén ajándokúl. Vivj meg érte  
Hisz Károly is viv az ajándokért.

TAMÁS

'S ha ég akarja még meg is lakol.

JAKAB

Mért is tolakszik úgy reánk, ha látja  
Hogy a' magyarnak nem kell pap-király.

TAMÁS

Zsirt érez, és ebül utánna vágy;  
Ránk küldi a sok menköves adót:  
Nekünk fizetni 's túrni van szerencsénk.

JAKAB

Majd vissza küldi a' szatyrot üressen  
Koldúlni véle, vagy színig pakolja  
Áldásival.

FEKETE

De hisz ha az ebédet  
Megette tartsa meg imáit is.

TAMÁS

Van emberünk még hűn ki örködik,  
Körmére sújt vigyázz Trencsényi még.

*(Petúr, Simon jönnek)*

SIMON

Víg társaság; barátim üdvözöllek!

FEKETE

Ördög barátja, én nem ismerem.

SIMON

A' harc-terén hol minden percenét  
Élet 's halál, baráttá egy pohár  
Tesz, és egy nyíl örökre elszakít.

FEKETE

Igyunk tehát új társunk éljenére!

SIMON *(a' kulacsot felköszöntve)*

Míg kéj napokban társunk szenvedésit,  
'S csaták terén az üdvös perceket  
Barátilag megosztjuk 's igazán:  
Éljen közöttünk addig a' barátság! -  
Míg népjogért csatára szállni kész  
'S a' hon javáért egyes érdekéről  
Lemond örömmel: éljen a' magyar!

*(Zách, Berende, Zsámbokréti jönnek)*

ZÁCH *(egy közvitéznek)*

Ezt mond meg többi emberinknek is  
Vigyázzatok szavamra. Most mehetsz *(kürt szó)*

JAKAB

Fel fel legények szól a' harci kürt!

SIMON

Éljen Csák mind örökké!

ZÁCH *(galléron ragadja)*

Hó megállj!  
Ki éljen gaz fiú

SIMON

Csák, jó uram!

ZÁCH *(eltaszítja)*

Pór lélek el! gaz, semmire való,  
Ne merd még egyszer zengni e' nevet,  
Vagy megdöngetlek. -

SIMON *(gyüirekezve)*

Nos, ki hát uram!  
Fel, ölbe vélem! Éljen mind öröké  
Szólásszabadság 's bajnok hőse Csák

ZÁCH *(kardjára ütve)*

El mondom, eb! vagy tán föl-rúgjalak!

SIMON *(szinte kardjára üt)*

Rúgj, majd kamattal vissza szolgálom!

ZÁCH *(csendesülve)*

Ember vagy talpadon, de mond, oh mond!  
Hogy vert meg úgy vaksággal a nagy ég,  
Hogy nem szemléled Csák gazságait, -  
Oh vagy azért van-é föld ép, egész,  
Hogy kucsmát hordjál rajta, 's szolgálul  
Hódoljál véle rádtolt elv előtt?  
Gondoljatok csak vissza, hogy valjon  
Midőn a' sértett népjog szent szavára  
Zászló alá gyűjtött Csák, mondta-é  
Hogy az ígért szent pálya-bér helyett  
Kényuradalmát tolja majd reánk?  
Én úgy hiszem nem, hogy ha nem: hazug.  
Ki tudja védni, én meghalgotom.

FEKETE

Bizony nem is bolondságot beszél.

ZÁCH

Szabadságért vivünk; mert úgy hiszem,  
Mert úgy hiszem: nincs köztünk egyik is  
Kit más vezérel mint a' szolgaság  
Nyűgét lerázni! Ámde nézzük őt;

Gyakorta gondolám oh társaim  
Miért mi nálunk lenni jobb kíván?  
Miért dörög le olly hatalmasan  
Vérünkkel nem fösvénykedünk, szakad  
Olly messze egy maga, hogy mink porok  
Ha föltekintünk: szédülés fog el?  
Miért dörög le olly hatalmasan  
Miként az Isten egy bűnös világra?  
Ha hogy szavam hazug, 's emlékem csal,  
Úgy kérlek szóljatok, ám hogy ha nem,  
Akkor Csák áruló! 's bűnhödni fog

FEKETE

Bűnhödjék!

PETÚR

Vesszen el!

ZÁCH

Már vesszen el?  
'S nem is mondtam még el vétkeiket. -  
Csák életet kíván ő a csatára,  
És valjon emberül megosztja-é  
Harcunk jutalmát? Elmondom miként:  
Ő győzedelmeink jobb felét  
A hirt megtartja, és nekünk oh! jaj!  
Csak sebjeink maradnak.

FEKETE

Légy vezér!

PETÚR

Le a' hűtlennel! -

ZÁCH

Mostan halgatás,  
Ha a' tevés órája megjövend,  
Akkor kitűnik az okos 's barát.  
(kezet ád nekik. Indulnak)

SIMON

Meggyőztél, még csak egyet mondok 's ez  
Éljen Csák mindörökké!!

ZÁCH

Gaz kölönc  
(*vitézek elszélednek*)  
Kísérletet tevék már több helyütt.

BERENDE

S remélysz?

ZÁCH

Elég hívet, ledöntni őt.

BERENDE

Hol is hibáznék párt hol döntni kell,  
Hol pár között olly büszkén áll a' nagy?

ZÁCH

Ha! ha! kacag föl a' pokol ha illy  
Kis ember ki öles cséklyéken áll,  
S le nézi rólok az egész világot,  
Le dül

BERENDE

Csak egyre kérlek Zách ha dül,  
Ha dölni kell, mert a' kor úgy kívánja;  
Tartassék jól meg minden tisztelet,  
Hogy majd ne mondja késő maradék:  
Hogy századunk egyik főbb csillagát  
Gyalázatúl bitóra állítók!

ZSÁMBOKRÉTI

Mit? még kimélni fogjuk a' zsványt  
Álarcosan fogjuk akasztani?  
Porig le véle vagy ha kell alája.

ZÁCH (*írást vesz elő*)

A' kivitelnek apróságai  
Ne hozzanak ügyünkbe szakadást;  
Dicső királyunk mérhetlen kegyét  
Haljátok mostan: mindent elfelejt,  
Fény polcra álít, egy tapotnyi föld  
Hibázni nem fog birtokunkból, ha  
Hozzája térünk.

ZSÁMBOKRÉTI

Oh mi nagy 's kegyes!

ZÁCH

Leányomat elkéri udvarához  
'S ki házasítja. Jőnek, halgatás;  
Tervünk még a' világnak meg nem ért.  
*(mind elmennek. János, László, Domos, Miklós, Dávid jőnek)*

JÁNOS

Hogy itt vagy ismét köztünk! újra, 's újra  
Kérdezlek a' szép csendes ősi lakról  
És a' jól ismért kedves tárgy körül  
Kérdéseim dagályja, nem pihenhet.

LÁSZLÓ

Hát jó anyánk most olly gyermektelen,  
Tudom naponta könnyez 's jár körül  
A' pusztá csarnokon, melly lépteit  
Fohászival tompán viszonzá csak.

DOMOS

Ő olly igen jó.

DÁVID

Hol maradt öcsénk!

DOMOS

Csákot kereste, hadnagyúl kíván  
Hozzá szegődni.

DÁVID

Mond mért olly komor  
Ma Csák?

MIKLÓS

Ne hidd hogy ő komor, sötét csak,  
Mert lelke küzd.

DÁVID

Alig ha nem virasztá  
Az éjt imákkal.

MIKLÓS

Nem Csák nem szokott  
Szóval csatázni, hol csapása kell.



DOMOS

Küzd, sújtni fog, vagy hát nem barna színt  
Ölt e' az ég is ha dörögni készül?  
Előbb üt Csák be, aztán menydörög.

JÁNOS

Itt jó nézzétek mint sötét Hadúr,  
Bús nyugalom ül láng tekintetén.

MIKLÓS

Ha látom így, én nem tudom miért,  
De új, 's nem ismért tetterő fog el.

*(Csák, Aba jőnek)*

CSÁK

Ne jöjj te még a' harcba jó öcsém,  
Hosszú egy nemzet élte, sok vihar  
Torul utába mellyel küzdni lessz  
Szüksége hősre, elhagyott hazánknak.

ABA

Hagyj küzdnöm oldalodnál. El ne hajts  
Szentelt csatádból engemet óh Csák!  
Hol őt testvérem küzd. Erőt az ég  
Fog kölcsönözni ifjú karjaimba,  
Hisz szent csatára ád erőt az ég!

CSÁK

Menj ifjú még mosolygni birsch örülj,  
Majd jó idő mellyben ha föl kacagsz  
Görcsös kacajod kín kacajja tessz,  
Ha mink elestünk hosszú harc után,  
Ha nyugalomra hív az ég, jöjj és  
Bosszúlj meg! Ember élte percnyi lét,  
Egy nemzet élte ezredekre hat. -

ABA

Oh Csák! 's az ifjú sast nem-é vezérli  
Kétes csatára vívni az idősb?  
Hogyan tanuljon nézni láng sugárba,  
Ha gyöngre reptének vezére nincs?  
Átkozlak ifjúság, ha gátúl álsz  
Közöttem és az elv babérja közt.

## CSÁK

Jer lelkem ifja, fogjad e' vasat  
'S ha elfajulni látod a' magyart,  
Irsad ki véle, hogy ha fél hazánk  
Sirá lessz, légyen; más felén kitűzzük  
Vér szerzett alkotmányunknak jelét,  
'S szeplőtlenül az átkos sír felett  
Mint nap ragyog fel: nép jog és magyar.  
(*kardját általadja*)

## ABA

Hála Trencsényi! szent ereklye lessz  
E' kard nekem, ó! mond hol a' halál  
'S én szembe szállok. Mond 's ki csikarom  
A' vak jövőtől, a' fényes jelent. (*félre*)  
Ha így elédbbe lépek Ersébet,  
Még égve képem a' csaták dühétől  
Beszél a' csend 's te égi díjat ádsz.

## CSÁK

Közelg a' reggel és ma alkonyig  
Sok munka vár reánk. Barátim hagy  
Vonuljanak csapatjaink idább  
(*Simon jó Csák fegyverzetével*)  
Fegyverzetet Simon: a' vért sötét  
'S minő e' nap lessz olly nehéz legyen,  
Fehér a' zászló mint ügyünk fehér,  
'S mint alkotmányunk olly szeplőtelen,  
Tollam véres zöld, vér uton vezet  
A' boldogabb kor, 's jobb remény felé.  
(*fegyverkezik*)

## MIKLÓS

Mit hallottál az ellenség felől?

## SIMON

Annyit hogy reggel áldozott egész had.

## DÁVID

Nekünk sem ártana!

## SIMON

Patvar vigye!

Egy mázsa átok úgy is már nyakunkban,  
'S Tamás a' püspök szerte azt beszéli,  
Hogy élve hord az ördög el magával.

MIKLÓS

Hogy élve nem, arról jót álhatok;  
De halva már könnyebben meghiszem.

*(seregek vonulnak a' szinpadra. A' királyné kijő sátorából 's Csák kézen fogja)*

CSÁK

Vitézek! Újra harc, és újra vér,  
De újra szent ügy is, mellyért dicsőség  
És nemzet áldás bő jutalmat ad; -  
Tekintsetek föl büszke férfiak,  
Királynétok jött hűv vitézihez  
Hogy lássák a' magasztos homlokot,  
Melly nőiségéről lemondva, zord  
Pajzson tanyázik éjjel, harci zaj  
Között imádkozik hajnalra, mert  
E' hely hol szenved és örül, e' hely  
Hazája és kivüle honja nincs; -  
Nézzétek őt királyink lelke leng  
Körülte, 's őrzi benne legbecsesb  
Javunkat nemzetünk történetét;  
'S vész és öröm közt függetlenségünket. -

*ZÁCH (társaival és sereggel jó más felől)*

Isten meg áldjon Csák! Kérdezni jöttem  
Megtámadjuk-é ma elleninket?  
Te társaiddal semmit nem közölsz,  
Tanácsainkat mint gyermek tanácsot  
Mosolygva halgatod ki, megveted;  
'S a' mit ki főzsz azt vakul kívánod  
Hogy mink kövessük.

CSÁK

Illy nehéz idők,  
Hol olly halmozva áll a' még teendő;  
Időt sem adnak balga szóvitákra.

ZÁCH

'S ki áll nekünk jót hogy hiven vezetsz  
A' cél felé, mellyért már annyi vér  
'S a' béke annyi szép virága lett  
Gyász áldozat. Oh Csák rég elrepült  
A' kor hol bamba barmokul hagyák  
Népek vezetni délceg egyesektől  
A' föld történetét. Mind annyian  
Gondolkozunk már és mind annyian  
Kívánjuk tudni mért 's hová vezetsz?

Nézz sebjeinkre, nézd e' szájakat  
Mind annyi vádol Csák, 's fennen kiáltott  
Vádját egy nemzet halja, csak te nem!  
Hald hát te is, én polgár és magyar  
Előbb valék mint híved, 's híved úgy  
Mig néped híve lenni nem szünél:  
Átkos ki lop, de százszor átkosabb  
Ki még mosolyg ha törvényt és hatalmat  
A' nép szabadság szent nevéen lop el;  
Tudd: szerte már királynak hiv a' nép; -  
Dicső jutalma égő sebjeinknek!

MIKLÓS

Ki kard tüzes vagy oldalomnál! oltsd  
Hús vérben lángodat.

CSÁK

Miklós meg álj!

ZÁCH

Ha lenne szóm hatalmas áradó,  
Elmondanám, hogy ez a' pálya bér  
Mellyért mi vérzünk balga eszközül; -  
Elmondanám hogy itt ez árva lány  
E' hitványúl elámított szegény  
Lépcsője csak mellyen egébe hág.  
'S pokolra rúgja.

ERSÉBET

Oh! Csák meghalok,  
Mind eltiporja gondolatjaim  
E' szörnyű ember. *(zúgás)*

CSÁK

Légy erős, badar  
Beszéde el röpül *(kardjához ütve)* e' kard marad

ERSÉBET

Hah! milly sötét mezőt tárt föl nekem,  
Mellyen hazám vér kísértetje jár; -  
Csont homlokán nevem van írva, 's én  
Csak koponyákkal játszom, még körültem  
Féketlen lelkek árja öldököl, -  
Oh Csák! oh Csák!

CSÁK

Erőt csak asszonyom!

*(a' királyné alél)*

ZÁCH

Szóljon ki másként tudja, halgatok.  
Ti is halgattok hogy ha úgy vagyon,  
Le a' bitorral le szép bábszerével  
E gyöngé, sáppadt nővel, ki alél,  
Ha durvább szót hall népe táborában;  
'S ki egy szabad, erő dús nép felett,  
Kacér csábjával még uralni vágy, -  
'S mig altatólag szép siréne hangai  
Mulattat, addig barna szelleme  
Tervet sző a' homályba átkozottat,  
Mert terve népet és királyt veszejt,  
Ki vélem érez, ki a' zsarnokot  
Útálja vélem jöjjön, ám ki vak,  
Az népe és pápája átkival  
Rohanjon a' pokolnak ellenébe.

*(a' sereg kétfelé oszol)*

MIKLÓS *(Záchnak rohan)*

Hah Csák bosszúmnak engedj, vagy meg ölj!

CSÁK

Miklós! ki ön magát uralni nem  
Tanulta, bir-é boldogítani hont?

MIKLÓS

El véled el te sár darab. Hadúr  
Orsó kell oldalunkhoz, én lemondok,  
Örökre rólad, ha most vesztegelsz.

DOMOS

Csák istenemre nékem egy, ha mind  
Károly kopója lessz is, úgy magunk  
Csikarjuk el Hadúrtól a' győzelmet,  
'S nem lessz kivel megkéne osztanunk.

CSÁK

Nem fogtok megtagadni tőlem is  
Néhány szót, úgy-é híveim?

ZÁCH

Ne halljuk!

ZSÁMBOKRÉTI

Ne hadd beszélni, elvesznénk ha szól,  
Beszéde tűz-ár melly mindent emészt. -

ZÁCH

Le véle híveink ne haljuk őt!

A' SEREG KÖZÜL

Ne haljuk hát. - Ne haljuk - vesszen el!

CSÁK

Emeljétek pajzsra a' királynét,  
Hadd lássa mindenik magyar, 's kiáltsa  
Ha korcs, hogy Árpád végső gyermekét  
Apáival 's honával megtagadja.  
Lelépek ekkor mert illy nemzedékhez  
Nincs szóm, csak könnyem. Ám ti csendesettek.  
És én tisztítani nem fogom magam,  
Mert bár a' vád olly igen keserű  
Keblemnek nem fáj, mert igaztalan,  
Olly gyáva mocsok az, hogy csak arra szót  
Ha vesztenék, mocskába fulna szóm;  
Rút ingovány 's bűdös lehellete  
Eloszlik, még Trencsényihez föl ér. -

ZÁCH

Hah! olly magassan álsz é Csák felettünk  
Hogy fény egedben már nyilunk sem hat, -  
'S Ha zúgva szál feléd a' kárhozat  
Sötét nyugalmadat sem rázza meg?

CSÁK

Nem védem én magam a' vád előtt, -  
Hány van közöttetek ki egykoron  
Trencsint pulyán szaladni látta volna,  
Hol ellenek személyére törének - ?  
Lám most sem félem a' szóháborút  
Személyem ellen, 's halgatok, 's csak azt  
Mi mondatott az ügy szentsége ellen,  
Mi fény körére álgyanút lehelt,  
Csak azt ismétlem itt előttetek.  
Oh nem javít meg jó szó, rossz csapást, -  
Lépésim tárva minden szem előtt,  
Bíró gyanant a' nép ítél meg.

Nem tartalak Zách, - menj Károlyhoz át,  
Keressél üdvöt Róma lábporánál; -  
De hogy ha kérdi késő sarjadék  
Mért nincs hazánk, vagy honnunk hogy ha van  
Mért koldús és rab ennyi nép között?  
A' kor felelni fogja melly felettünk  
Pálcát tör, és nem tartja rettegés;  
„Pirúl a' lap hol írva van; eladta  
Kardal kezében csuklyás ellenének  
Szabadságát a' megbódult magyar.”  
Én nem fogok pirulni, Istenemre!  
Hűn számolandok, hogy ha kardomat  
Békén adnom égi zsámolyára. *(a' sereghez)*  
Ti is távoztok;? Béke véletek,  
Kerüljete az ütközet terén,  
Mert vér-betűkkel tennék számodást.  
Ti mentek én reményltem más vezér!  
A' harcra, mint a' tiz krajcárnyi zsold.  
Csalódtam, 's így nem veszték semmit is.  
Csalódtatok ti is, kijátszتانak,  
De mit tesz ez? Károly néhány kebelre  
Az égnek csillagát tüzendő föl.  
Ti ámitott szegények! tik ugyan  
A' lakomának morzsalékjait  
Kapjátok csak meg, mások csillagot,  
De hisz elég ez. -

SEREG

Harcra, - harcra hát  
Éljen Csák! érte meg halunk. Vezess!

*(A' királyné elvezettetik)*

CSÁK

Királyném köszönöm. Ládd Zách! e' nép  
Melly még imént halálomat kívánta, -  
Most éltet. Ebbe bizni balgaság. -  
Lám már felejtett. Add hát jobbot  
'S legyen felejtve minden.

ZÁCH *(félre)*

Oh átok, hogy ez ember olly magas  
Miként mérközni véle nem lehet!

CSÁK *(vezérihez)*

Azok kik ingadoznak nem jöhetnek  
A' harcra, - Eltaszítom őket úgy  
Mint eltaszíták a' becsületet.

Széledjenek szét a' tágas hazán,  
'S mondják el; Csák a' szótörőt kizárja  
Szentelt csatáiból.

ZÁCH *(vad örömmel)*

Becsületed  
Ásott tehát sirt végre néked is  
Mit ásni Róma és Károly kevés volt.

CSÁK

Most a' csatára!

SEREG

Éljen Csák soká!

CSÁK

Megáljatok nem én, de a' szabadság!  
A' hon legyen megszentelt jelszavunk

*(mind el rohannak: Simon danolva utánnok megy)*

ZÁCH *(egy csapattal átvonul)*

Vigyázzatok jelemre férfiak!

*Vége.*



Az Első felvonás' személyei:

Ersébet

Dávid

Csák

Zách

Margit

Két pór. Csák' és Károly hívei.

Miklós

## ELSŐ FELVONÁS

### A' NAGYSIR.

**Szin:**

*(Rozgony terén két pór halmot rak, mellette egy kisebb síron Dávid merengni látszik)*

#### ELSŐ PÓR

Mért dolgozunk András bátyám tudod?

#### MÁSOD PÓR

Bérért. Vagy cifrán: hogy legyen tanyája  
Fejét lehajtni a' fáradt magyarnak.

1ső

Én annyit hallottam Miklós uramtól  
Hogy messze földről jönnek el vitézek  
'S az éjjel itt tanyáznak.

2dik

Ejnye no!

Bizony szeretném én is hallani  
Mit szóllanak az új király felől.  
Inyökre van?

1ső

Mit búsulsz azon

Mi hátad nem töri; Vess egynehány  
Kapával inkább.

2dik

Már elég nagy ügyis.

1ső

Mért is cibáljuk kobzuk üstökünket,  
Hír és szabadság balga képzelet,  
Ha meg vagyon ebédem és borom,  
Fitymálom én a' jogszerű királyt,  
Vagy zsarnokot; egy ördög mindenik  
Ez péter, pál amaz, húst egysem ad  
A' káposztára 's elsem kobza tán.

2dik

Hadd a' herének ez okoskodást,  
Kinek kapálni kell az rá nem ér (*Dávidhoz*)  
Hányjunk-é rá gyöpöt?

DÁVID

Ne báncsd. Ha minden  
Században csak még e' nemzet ki nem hal  
Egy ember jó elsirni kinjait. -  
Rozgony terére: gyöp növend felette  
Szentebb mint cupreszok mint siri rózsák  
Mert azt csak Isten harmata növeszti,  
Ezt fájdalom legyűrűdző vize.

2dik

Nézd nézd mint sápad az ifjú vitéz!  
Én alig nézhetek illy bús vonást.

1ső

Meg szokhadd most pedig

2dik

Én úgy hiszem  
Ma holnap ennek is dombot rakunk

DÁVID (*fölugrik*)

Óh lány miért ülsz olly mélyen szivemben? -  
Mért égetsz úgy? hiszen te hozzám jég vagy,  
'S hógyémánt minden pillantás szemedből  
Minő a' szirtek ormain ragyog fel; -  
El! én nem érted mélézok, imádni  
A' testvérek 's halottakért jövék. (*a' sirra borúl*)

MARGIT (*jő 's remegve meg áll*)

Egyet sem láthatok.  
(*a' két pórhoz*) Mi domb ez itt?

1ső

Sir asszonyom, a' Rozgonyi csatáé.

MARGIT

Illyen nagy. És e' kiesebbik ki-é?

1ső

A' Nádor gyermeké-é.

MARGIT (*a' sirra omlik*)

Jaj nekem!  
Ki látta azt fiam aludni nappal,  
És illy magánosan!

2dik

Ketten feküsznek  
Aba 's László.

MARGIT (*vadfájdalommal*)

Ketten? mért nem hatan  
Egy sirban lenne a' nádorcsalád  
Ki ásnám a' megholt apát, közējök  
Hurcolnám száraz csontját, 's magam  
Bedőlnék: ugye jámbor emberek  
Illy sir páratlan lenne a' világon.  
Vén térd meg álj ne görbedj e' halomra  
Melly pártost fed. - De gyermeket.  
Óh a' gyermek nem tudja mit mivel.  
Fogalma ábránd, érzeménye álom,  
Melly a' világot éjnek képzei;  
'S ő vágya hajnalt rá deríteni.  
Mért nem vesszőztétek meg inkább! Oh  
Otromba birák a' helyett hogy által  
Szúrjátok? Úgy még bírnám én is őt.  
De ketten egy csatán, ilyen rövid nap. -  
'S e' vén aszott szem egyikért is alig  
Bir már lesirni annyi köny özönt, -  
Melly hűtni birja poklát érzetemnek.  
Csak embert tudnék e' földön találni  
Ki sirna vélem, ki több könnyüvel bir  
Mint fájdalommal. Pór mit nézész úgy, -  
Mért nem faragsz keresztet e' halomra?

1ső

Mert átkozott 's a' szentegyház kitiltá.

MARGIT

Ki mondta azt? A' nádor gyermekét  
Átkozni nem szabad.

1ső

A Nádorét  
Csak úgy mint koldusét.

MARGIT

Ne folyj könnyű  
A' szélbe por! mert még sarat csinálnál  
Ha a' bolond könnyű rád pergene;  
És a' sár még lelkekre mázolódnék, -  
Meg átkozott a' gyermek mert szülője  
Tanácsát nem fogadta el. Oh jaj  
Abám, szivedben a' szurás vagy a' fön?  
Mert szivedet kár volt meg-szurni az  
Jó volt csak föld volt a' hibás oh gyermek!

DÁVID *(feltekint)*

Anyám van itt csak mostan meg ne látna.

MARGIT

Mért sirok? Van nekem még négy fiam  
De a' kesely körmében vissza kérem  
'S ha megtagadja? Hol az anya kér  
A' honfi ott hijjába ellenez.  
Csak egy: a' gyermek. 'S ez meg nem tagad.

Iső

Szegény nő. Jőjj siessünk estve lessz. *(a' pórok el)*

DOMOS *(Miklóssal jó)*

Ne álmadozz öcsém, kezed hideg  
Te rosszúl vagy.

DÁVID

Nem én bátyám.

MIKLÓS

Magasra  
Rakátok a' sírt. Jó hogy vándorok  
Veremnek el ne ösmerjék: jegyet rá  
*(Dárdáját bele szúrja)*  
Mulassatok holt bajtársim vele.

DÁVID

Sokan jövendnek öszve márma éjjel?

MIKLÓS

Sok nem jöhet, de a' ki jó elég.

CSÁK *(jő többed magával)*

Megérkezték már mind híveim.

MARGIT

Mellette négy fiam és egy sem mondja  
Isten hozott anyám, és egy sem fut  
Szülői csókot kérni ajkaimról.

CSÁK

Mi nő ez?

MARGIT

Koldús. Óh ki szánja őt  
Az árva a gyermektelen anyát  
Halj vad Csák! - búvöld vissza őket

CSÁK

Menyj!  
Kérd a' hazától azt szolgálja mind.

MARGIT

Mért nem vagyok hős megvívnék veled,  
'S te vissza adnád üdvöm. Ah de így  
Egy kard csapásod semmivé teszen,  
És nékem élni kell sokáig élni  
Míg a' világ meg adja tartozását. -  
Hat gyermekem van nálad Csák oh adj  
Adj vissza egyet és én áldalak,  
Ládd néked még három marad, pedig  
Én mind hatot magamnak növelém,  
Csak egyet hogy legyen ki agg szemem  
Bebírja zárni és végperceimben  
Ne csúfoljon ki a' világ, 's ne mondja  
Bolond szülő hat gyermeket szülél  
'S halotti ágyad árva.

DÁVID

Jó anyám!

MARGIT

Keblemhez gyermekim! ez helyetek  
Merően néztek, barna lángoló  
Tekintetekben nincsen egy sugár  
Melly nékem égne. Menjek hát magam?

MIKLÓS

Anyám Isten veled!

MARGIT

Jó, értelek,  
Óh! hogy ha e' nagy földön nem leend  
Már számotokra hely, biztos, szelid:  
Akkor csak akkor jőjjetek megint  
Mind gyermekim anyátoknak ölére,  
Megőrzöm néktek addig e' helyet  
Mellyet most megvetétek (*eltántorog*)

CSÁK (*Dávidhoz*)

Könnyezel?

DÁVID

Ha gyöngébbnek látsz olykor mint akarnál,  
Ha könnyeket látsz szempilláimon  
Midőn nem illenek, - feledd el őket. -  
Vannak kiket a' természet puhább  
Szívvel ruházott fel; meg-érzenek  
Kéjt és keservet és megkönnyezik,  
De ép ezért ha jó nehéz csapás,  
Nem dülnek el mert szívek edzve van  
Mikor te sírsz Csák akkor már halott vagy  
Mert Csák ha sir megfojtja könye őt

CSÁK

Le a' főveggel mostan férfiak  
Sir áll előttünk nem halottaké,  
Nem emberé, de a' magyar dicsőség  
Nagy sirja. És mi itt mögötte lévők  
Az árnyék lelkek még a' jobb világból. -  
E' kissebb? Két hős ifjú sirja  
'S mint irigyelném őket hogy nem éltek  
A' szolgaság koráig. Irigyelném  
E' nagyszerű sirt melly vitézi dísz.  
Csak az búsít hogy vesztek, és fölöttök  
Mellyért vivának a' hon nem szabad.  
Nem hívtalak halotti szent misére.  
Nem könnyet sirni e' két domb felett  
Mert azt közültünk egy sem értené,  
De hívtalak tanácsra mit tegyünk?

MIKLÓS

Mit eddig. Mit nevetsz Zách Bódog?

ZÁCH

Azt  
Hogy a' mit tettünk többé nem tehetjük.

MIKLÓS

Azt nem de újat.

ZÁCH

Tedd ha tetszni fog,  
Én rögtönözve és vadul vívott  
Csatáitokban részt már nem veszek.

MIKLÓS

Tán úgy tegyünk mint tün a' pap sereg  
Hol vén urak kikkől a' tetterő  
Régen kifort, 's kopasz barátok kik  
Butsúnál mást életben nem vezettek,  
Készítik a' csatát papiroson,  
'S eszök meg áll ha gyepre téve át  
Kezünket zsebbe mint fa bábjaik  
Nem tesszük.

ZÁCH

Úgy, 's hogy várhat rendszeretlen  
Bár mi sikert.

MIKLÓS

Tanulhat rendszeresen  
Csatázni a' nyúl, - Küzdni a' veréb;  
Természetétől harc-király a' sas.  
Útálom én a' tintás újjakat.  
Kik életben azt mit más cselekvék  
Mit más ki gondolt írják nyakra főre.  
Inkább lennék náloknál éji őr,  
'S kiáltanám szeszéllyel az órákat,  
Fájdalmasan majd, tűzzel, 's halkan addig,-  
Míg a' szürkületet úgy zengeném  
Hogy felriadna szómra a' világ.

ZÁCH

Ne kérkedj Miklós te zsarlásid által  
Ijesztéd el a' számtalan hadat,  
Melly látva hogy nem honvéd, - ám de rabló  
Csoport e' tábor, messze széledett.

MIKLÓS

Torkodba verjem-e a' szót kuvik?  
Te ki ijesztetni jársz élők között. -  
Nyiltan dicső a' férfi, nem miként :  
A' sir csukottan és penészesen.



ZÁCH

Ha, ha! kölök 's te nagy vagy azt hiszed?  
Levontál néhány kámzsát, és néhány  
Rémült nőt kardon ugratál keresztül.

MIKLÓS (*kardjához kap*)

Hah erre ez feleljen!

CSÁK

Csend legyen!  
Oh egyenetlenség hazámnak átka,  
Hát ellopódtál e' szent helyre is!

MIKLÓS

Nem Csák. Ez tréfa volt most csak azért  
Civódunk együtt mert nincs ellenünk,  
De adj egy alvilágot szemközött,  
'S szilárdan állunk büszke fal gyanánt.  
Kezed Zách, béke!

ZÁCH

Eddig társ valék,  
Mert jog 's törvény pártolta tetteink,  
De most már van felkent királyunk és  
Ebben megkell nyugodnunk.

MIKLÓS

Ne tovább!

ZÁCH

Csák halgat, és ti árnyai talán  
Nem fogjátok megtiltni hogy beszéljek.  
Éretlen gyermekek a' vén hazát  
Nem fogják kormányozni. Én ki lépek  
Közületek mert minden józanelvűbb  
Meghódolt.

CSÁK

Józanabb egy sem, de a'  
Törpébb igen.

ZÁCH

Hidd, úgy nem vitatom  
De a' szent korona kit fed, király,  
Ne kérd akkor minő? Elég a törvényt  
'S alkotmányt tisztelsz e' szó, - „ő királyod”

Személyét mit bírálod, vagy ha is  
Ifju lélekdús, és vitéz. Hogy az  
Tapasztalád a' harcon. Hogy erényes  
Tapasztalod most mert kegyelmet ad.

CSÁK

Kegyelmet emlitsz és ki osztja azt?

ZÁCH

Kegyes királyunk.

CSÁK

Az nem él.

ZÁCH

A' hon!

CSÁK

Annak nem ő, de mink, mi nép vagyunk  
Tolmácsai. 'S mi azt mondjuk: veszejtse  
Nevét el a' magyar, világ tekénk  
Hány nemzet sirja már, - alatta tán  
E' kis maroknyi nép is elpihenhet; -  
Veszejtse mondom inkább mint legott  
Átkorcsosuljon zagyalék olasszá.  
Hová leendne végső sarjadéka  
Árpádnak.

ZÁCH

Asszony, nem kórmányra termett,  
Lemond jogáról.

CSÁK

Istenemre nem mond.

ZÁCH

Mindenható nem vagy hogy érc szavad  
Egy hangja döntsön el ügyet.

CSÁK

Halgass  
Okoskodásaiddal elveim  
Nem döntheted le mert szavad kimért,  
'S a' görbedő rabszolga szózatának  
Medrébe Isten súgta elveim  
Nem férnek el. -

## ZÁCH

Veled nem boldogúlok  
Menj büszke férfi, és keress vidéket  
Pusztát királytalant, csinálj beléje  
Báb embert, mert asszony csak illyeket  
Kormányzhat; és Ersébetet emeld  
Királlyá köztök mert itt nem birod  
‘S ha még is azt mondod birom, hozok  
Válladra Isten átkát, hogy lenyomjon  
Elhagylak pártos, vesszél el magadban  
Jőjjön velem minden igaz magyar

## CSÁK

Bajtársaim kik eddig egy nyomon  
Futottatok velem, itt megszakad  
Pályánk: lehúzták rólunk a’ szabadság  
Paizsát, e’ perctől pártütők leszünk,  
Le sirták a’ meny átkát lelkeinkre  
Mi átkozott földönfutók vagyunk,  
Széledj szét eddig hű nép merre látsz,  
Hogy egykor azt ne mond ha kérdenek  
Földön vagy égben számoló birádnak  
Csák megcsalt elcsábitott, Menjetek  
Otthon szülék ‘s félárva gyermekek  
Várnak reátok, menjetek ölelni.  
Egy vén szülő itt, a’ kopár haza  
Nem csókkal vár, de sirral melly ugyan  
Hir repkényt tűz a’ hősnek homlokára.  
Ott Károly’ fény sugárzó táborában  
Fény és királyi díj vár tikteket  
Vér díj igaz egy meggyilkolt hazáért,  
De díj azért szint olly sugárzó. Itt  
Nyomor, halál, ‘s miért egy árva népért  
Melly nem jutalmaz koldús ‘s mit sem ad;  
Egy gyöngé néemberért kinek apái  
Szerzék e’ földet drága életekkel.  
De mit tesz ez, ő árva elhagyott  
Károly hatalmas és jutalmat ad.  
Hagyjátok a’ virágot a’ szelek  
Dühétől el hervadni, öszve törni,  
Előbb mint sem magvat teremne nekünk,  
‘S árpádot birja újra föl-idézni.  
Ültess fölébe kül növényt bujábbat  
Mint volt de korcsot és futó taratszokot  
Melly a’ magyart kifogja ölni még.  
Van e’ közöttetek ki halni nem tud?  
Ki halni nem tanult az menjen által  
Csókdossa Róma úri lábporát.

Ő élhet. Itten halni kell tanulni  
Mert rabbá nem lehet ki halni tud,  
'S tudom keresni fogja majd a' kardot  
Ki mostan eldobá öngyilkolásra,  
Ha látja hogy nem élni édesebb  
Mint élni láncban.

ZÁCH

                    Csák éljél soká  
Vagy addig éljél még könyörgni látlak  
Az úgy lenézett korcs király előtt.

CSÁK

Az, az öröklét végén fogna lenni.  
(*Zách sereggel el*)

MIKLÓS (*kacagva*)

Tisztultunk Csák, de még meg nem fogyánk!

DÁVID

Óh Csák ha Zách valót beszélt.

CSÁK

                    Nevetlek  
Ha illyet mondasz, halni egy nekem  
Ma vagy holnap ha mint szabad halok;  
De élni mint nyúl, vagy mint saskesely  
Nem mindegy.

MIKLÓS

                    Szólj hová leszünk apánk?  
Mint túri kebled e' gyaláztatást?

CSÁK

Nézd ifjú ott a' szirtet, gyakran áltam  
Ormán, 's körül villámlatok cikáztak  
Ő ált; - Dacolva, rendületlenül.  
Kül ellen férfiút meg nem gyaláz;  
'S meg törhet, ám hajolni nem tanul.

MIKLÓS

Nagy vagy Csák és nagyságod elijeszt  
Pályázni a' dicsősség mezején. -  
Magánosan álunk öten hatan  
Ki téve a' zúgó szél szárnyinak.  
De ezt felsem veszem, csak az búsit  
Hogy a' szentügy többet nem lelkesít.

Oh Máté én ostortól, zsarnokoktól  
Nem féltem nemzetem, mivel lerázza  
A' nép nyakáról ha igen nehéz lessz;  
De hogy ha nyelvét megtagadja, félek  
Nem leszen egyetértés nép 's király közt  
Mert mind kettőnek jól gondolt szavát  
Elferditendi a' gaz fordító; -  
Félek nem érti majd meg a' magyar  
Hős tetteit, szabadság érzetét  
Elődinek, a' honi krónikákból.  
Máté ha hős tettekre tér hiányzik  
Zsivány leszek 's elbúvok a' hegyekbe,  
Szabad minő a' bérc és bérce lég  
Dárdámmal sujtok olykor mint vihar  
Egy korcs magyart, vagy vérszopó zsidót.  
Rablónak fog nevezni a' világ  
De megmosolygom balga véleményét,  
Mert én csak gazt gyomlállok a' mezőn.  
Leszesz é társ Trencsényi?

#### CSÁK

Nem barátom  
Sas fészkeimből meglátom azt ki űz el?  
Majd nyílik alkalom és a' magyar  
Megérzi hogy nem jó a' külkirály,  
Keresni fog még 's ekkor megtalál  
Vagy hogy ha még is balga mámorába  
Süllyedne, és szabadságát elásná,  
Felállok még egyszer olyan merően  
Mint szikla, és elordítom fülökbe  
Az elnyomott hon végső átkait.  
Le sujtok mindent a' kit elkerültem  
'S karomba zárva Árpádnak leányát  
Bedőlök a' halotti nagy gödörbe  
Hol a' szabadság 's régi nemzet alszik.  
És nem hijába mert felzörgetem  
A' csontokat, hogy jöjjenek ijesztetni  
Az elgyávult földnépét, 's rém karokkal  
Kivívni azt, mit mink ki nem bíránk.  
Most honfiak tegyük le fegyverünket  
'S vonuljunk várainkba. (*mind elmennek*)

#### DÁVID

Menyjetek!  
Győzelmi repkény mellyet vér növeszt  
Élvet nekem nem ad. Szerelmet esd  
Az ifjú mell, szerelmet lángolót  
Minő enyém 's ha illyet érteni

Nem birna kebled nos, tehát mit akkor?  
(*dühössen*)

Akkor jéggé teszem. Jól látok-e?  
Ezrek porán térdel oh vajha köztök  
Lehetnék én is élve hogy nyomát  
Érezném márvány térdinek. Ő sir

ERSÉBET (*a' siron térdepelve*)

Jogsírnak ez szűk 's honfiak sirjának  
Igen nagy, oh szabadság hősei  
Egy hála könny a' szittya lány szeméből  
Legyen egyetlen, de szent áldozat.

DÁVID

Ember fölött angyal viraszt; leány  
Csak sird ki mind, hogy nékem csak mosoly  
Maradjon

ERSÉBET

Dávid és te itt?

DÁVID

Az árny  
Mikor szakadt el a' testől?

ERSÉBET

Eredj!

DÁVID

Neküldj el oh olly jégfagyos szavakkal,  
A' hatyu mell csak egyszer volt hideg  
Midőn az első szobrász Phidiás  
Vésője márvány szirtből alkotá;  
'S ez egyszer is sokáig nem maradt.  
Mert látva az ég milly félszeg a' mű  
Szikrát lehelt a' kőlány kebelébe

ERSÉBET

Nebáncs e' szent helyen szentségtörő!

DÁVID

'S nem-e azért vált el éj és világ  
Hogy a' félénk ember párját keresse,-  
'S fülébe súgja titkos szenvedelmét?

ERSÉBET

Mit szólna Csák ha hallaná?

DÁVID

Ki? Csák?  
Én őt kinem szenvedhetem; lehet  
Hogy ő nagy sótt talán erényes is  
De vallyon a' menyek nagy Istenének  
Mig tűzben ég, még zúgva menydörög  
Arcját rettegés nélkül láthatjae  
Az ember? Így e' férfi óriástól  
Én gyenge reszketek, és ő gyűlöl.

ERSÉBET

Hogy azt ki kard helyett rózsát visel,  
Ki lányról és nem a' honról beszél,  
Hogy azt nem kedveli nem is csodálom.

DÁVID

Mit szóllanék a' honról? Elbukott  
'S őrangyal virrogat fel éjszakáin  
És sir ha emlegetni halja gyásszát.  
Mért szólanék hát én kinozni újra  
Hiszen ha néked fáj fáj nekem is  
De te nem népsz szemembe; - megpirulsz  
Mint nyugoton a' nap ha áldozik  
Óh mond meg e' pir szélvész' hirnöke?  
Vagy érzem? Ha szélvész úgy ne zúgd  
Reám, mert vad morajja közt lehúnyok

ERSÉBET

Csak vész maradt az élőknek, szerelmem  
A' sirba vitték e' domb' hősei.

DÁVID

Ragd hát reám lány mind fájdalmadat.  
Elhordozom; csak azt mond hogy szeretsz  
Ha nem miként én, olly végetlenül  
Mond azt, hogy jobban túrsz mint más vitézt;  
És én nyugott leszek. Nyujcsd jobbodat  
Hogy nem haragszol illy heves beszédért

ERSÉBET

És jobbomat ha nyujtom elsietsz?

DÁVID

El.

ERSÉBET

'S vissza nem jössz mig magam nem hivlak?

DÁVID

Nem. Most halál ítéletem jegyeztem  
Alá. Egy percnyi üdvért drága ár.

ERSÉBET *(kezét nyujtva)*

Ne

DÁVID *(megcsókolja)*

‘S arcodat nem? Jó mert láng e’ csók  
‘S égő sebet égetne ajkadon

ERSÉBET

Ezért nem kértél.

CSÁK *(belép)*

Hah meg álj fiú  
Pór csókokat nem tűr Árpád leánya  
Ne üss nászt a’ hon szentgyászú torán.

*Vége.*



A' második felvonás' személyei:

Ersébet.

Csák.

János.

Miklós.

Domos.

Dávid.

Zsámbokréti.

Srót.

Simon.

Csák' fegyveresei.

## MÁSODIK FELVONÁS

DÁVID

1ső Szín

*(Erdős 's bércecs vidék a' háttérben Trencsén' tornyai látszanak. Alkony)*

MIKLÓS *(Fegyveres néppel egy szirt-csúcson megjelenik)*

Megálljatok, itt el kell menniek  
Aztán vitézül ám bajtársaim!  
Lessz estve áldomás. Öcsém Simon,  
Célózd meg jól a' hájhasú vezért  
Ki jőni fog velök.

SIMON

Hiszen szegényt  
Három nyíl éri míg mást alig egy.

MIKLÓS

Balját lövesd hát csak a' potrohának  
'S másutt ha éri is nyíl, mit sem ér  
*(Domos a' bérce alatt jó sereggel)*  
Ha hó! ki az?

DOMOS

Tüzes menköt öcsém,  
Fajodra sem ismérsz többé?

MIKLÓS

Domos!  
Te itt?

DOMOS

Forgó-szélt! már fészekbelink  
Is idegen lett, - vagy üldnéje hát  
Magát külömben a' bódult magyar?

MIKLÓS

Nem üldi őmagát. De szittya vére  
Törvénye' szentségének ellenére,  
Mint egykor a' menny pártos angyali  
Látván a' föld leányi milly kecsessek  
Külföldi nőkkal házasult. És lőn

Egy korcs világ, mert korcs volt anyja vére  
'S népére most vérfördőt küld Hadúr  
Hogy megmosódják benne a' Magyar. -

DOMOS

Ez vig rege, de mond mit tész te itt?  
Erdőben, szikla-csúcson fegyveres  
Bajtársaiddal?

MIKLÓS

Csitt! többet ne szólj.  
Elmondom, halga: Könnyű szólni néked,  
Ten szárnyadon miként a' sas szabad,  
Szepesben most egy zárdát, most megint  
A' tárkocsik jól fegyverzett sorát  
Támadjátok meg János testvéremmel.  
Engem Trencsényi megtartott magánál,  
'S minő veszett unalmas életünk:  
Nincs szó leírni. Vértet és paizst  
Halál bíborként rozsdá von körül  
Pókok tanyáznak a' sisak ürében  
'S mi alszunk csendesen mert elnémult  
Csatára hívni a' tárogató.  
Ollykor tehát ha egy egy vig napot  
Kivánok élni: szépen csendesen  
Ki mászok az egérfogóból és  
Itt újra élek, keblem újra ifjúl,  
Mert küzdhetek; 's küzdés a' lét, halál  
A' nyugalom.-

DOMOS

Újságokat beszélsz, -  
Én is Trencsinbe utazám pedig;  
De hogyha úgy van mint iment beszéled  
Szerencsét kívánok az aluváshoz, -  
Énnékem hozzá kedvem semmi sincs. -  
De szólj hogy változott meg ember úgy,  
Az agg vitéz villám tekintetével,  
A' tetterőben olly dús férfiú,  
Mond keble nem törött-e' meg a' bús  
'S egy folyású pangás napjain?

MIKLÓS

Mint a' cselekvés hajdan fénykorában  
Olly nagy, 's magasztos ő a' türelemben.  
Sinlik, 's küzd, bár a' lélek még tűz árként  
Ki tör, - de csak hamar mint jól tanult  
Mén vissza tér szelidülten magába. -

DOMOS

Ne többet. Köny tolul szemembe látni  
A' régi nagyság gyászos romjait!

MIKLÓS

Nem azt, a' tűz keblű keselyt, melly szárny-  
Szegetten ül a' bérce, 's eltekint  
Síkján csatáinak, és elbusúl  
Ha kételkedve a' jövőbe néz.

DOMOS

Hát Dávid?

MIKLÓS

Ő szerelmes őrijülésig.  
Nem tör merésszen büszke tett felé,  
De csüggedetten hervadt lomb gyanánt  
Anyag szárnyán, a' földre vissza húl.  
Ha ez hatása minden szerelemnek  
Ki tépem úgy e' szivet, ne szeressen!

DOMOS

Én nem tudom, mások mit érzenek  
E' tárgy felől, ám én a' férfiúnak  
Magasbban érzem lenni hivatását.  
Igaz, gyönyörűl teremte nőt az ég,  
'S Gyönyört mint frissítő pohárt a' perc  
Hatalma ád, mellyet ha elköszönténk  
Tovább megyünk 's szentcsak emléke lessz. *(zaj hallik)*

MIKLÓS

Csitt milly zaj ez?

DOMOS

El is feledtem bátya  
Druget nyomomba jó. Úzóbe vett.  
Im késő minden, fegyverre legények!  
Körül vétetvék már csapatjaink.

MIKLÓS

Fel, győz vagy hal minden ki nem pulya!  
*(csatazaj, kivont kardokkal mind elvonulnak)*

## **II. d. S. z. n.**

*(Csarnok Trencsinben, a' falakra fegyverek aggatvák, egész vaskészületek állnak a' szögletekben, az oszlopokon cimerek, 's zászlók lobognak. Ersébet karszéken ül kézi munkával kezében, Dávid zsámolyán lantot penget.)*

**DÁVID**

Elkérgesedvék ujjaim, 's a' dal  
Olly édesen mint láttam mesteremtől  
Nem ömledezhet. Oh 's mikor repül  
Magasra, hogy ha téged énekelve  
E föld porán túl éig nem halad?

**ERSÉBET**

Talán hazádat érted szép fiú,  
Igaz, ha ez nem oh mi lelkesít?

**DÁVID** *(felugorva)*

Gúnyolsz, és újra gúnyolsz! ha! ha! ha!  
És én mint gálya rab, szeszélyidet  
Tűröm, és élek - hogy szüm megrepedjen.  
Bukott angyaloként sirok szüntelen  
Örök keservet a' menny ajtajánál; -  
És nem tudom egyetlen birtokomnak  
Melly az örök lét, 's bú, örüljek-e'?

**ERSÉBET**

Mi szörnyű vagy megint, eressz! eressz!

**DÁVID** *(kezét megfogja)*

Tapintsd a' vért karomban mint szökellik,  
Bilincselt óriás az, és ám ha egykor  
Kitörne szörnyű tudna lenni majd,  
És föl kiáltna, úgy hogy jajgatásán  
Elzúznék a' világ. Nem küzdne többé  
Csillag-lakáért a' merész. Csak én,  
Én felkarolva vágyam angyalát,  
Világok romján élném üdvemet!

**MIKLÓS** *(kivont kardal berohan 's féltérgyre hul)*

Segítség, átok! elfogák Domost!

**ERSÉBET**

Az Istenért mi baj? Te vérezesz. *(fegyveresek jönnek)*

MIKLÓS *(csendesülten felkél)*

Bátyámat elfogák és én dühöngök  
Minthogy ha ellenséggel küzdenék. *(sebjére)*  
Ez semmi, karcolás. Csak őt, csak őt  
Mentsétek emberek. Utánnam el!

SIMON

F'elköltjük-e' agg mesterünket is?

MIKLÓS

Ne költsétek fel Csákot, hagy aludjék,  
Szét nézné őket láng tekintetével.  
A' gazfiukat, forgó szél gyanánt,  
'S testvéremért szeretnék tenni én is.  
Szeretnék reggel néhány üstököt  
Trencsényinek véresen bemutatni.  
Fel hát utánnam!

ERSÉBET

Dávid vesztegelsz!

Nem-e buzdít a' testvér szeretet,  
A' böcsületnek hangja téged is?  
Ki forr-e' már a' lélek 's tetterő  
Belőled, úgy hogy balga test gyanánt,  
Egy gyöngye nőszem vonszol e' világon  
Keresztül. Oh gyalázat férfú! *(ki megy)*

DÁVID

Mi ez? Szeszély-e, dölyf, vagy kárhozat?  
Mindegy. Volt kor melly büszke mén 's csatában  
Vad emberül örülni láta, most  
Megváltozám átlátva semmiségét  
A férfiu e' rongy játékinak.

MIKLÓS

Gyerünk! Így szólni szégyenelnék.  
Még kisértetbe hozsz óh rossz fiú!  
Balul gondolni áldott jó anyánkról.

DÁVID

Át láttam azt, hogy egy ki boldogit,  
Üdvünk követje vágya egy a' nő.

MIKLÓS

Karom vonaglik ah! Simon gyerünk,  
Tudod nem alszik a' pokol. El! el! *(el a fegyveresekkel)*

SRÓT *(be lép)*

Isten megáldjon minden jó magyart!

DÁVID

Ember, ki vagy te hogy olly vakmerőn  
Lépsz Trencsény csarnokába?

SRÓT

Vak merőn?

Mondod, 's nem-e' köszöntem, vagy nem-e'  
Trencsényi lakja ez többé? Talán  
E' szirt kopárról is kiűzte már  
A' háládatlan hon, nagy gyermekét.  
Bocsánat úgy, ha az elbújdosott  
Honának egyik odvát gondolá  
Még fertőzetlen itten föltalálni,-  
'S bemocskolandó vad lehelletével  
Fénytermetekbe tévedett: hol egykor  
Vér-bűz uralt. De minden változó  
Örök csak a' sir, - 's most Isten velünk!

DÁVID

Meg álj! Mit kívánsz? szolj de szaporán.

SRÓT

Nem azt kérdezte Csák, hogy mit kíván  
Ha jött lakába bujdosó magyar.

CSÁK *(ki ez alatt félig fegyverezve be lép)*

És most sem kérdi, kezedet vitézlő!  
Tulajdonítsd a' kor hibáául,  
Ha eldurvulva annyi csel között  
Ki nem ismérjük mindjárt az igazt.  
De szóljatok mi zaj? Mi lárma ez?  
Ki válaszol leventék?

DÁVID

Németek

Víjják a' várat. Kívül harc üvölt.

CSÁK

Víjják? valóban inkább elhivém  
Hogy lányok ablakához járnak illy  
Édes zenével mint Trencsén alá.

DÁVID

Domost fogák el, jó testvéremet,  
Ki messze földről hozzánk vándorolt  
Ez az egész.

CSÁK

Domost, ördög, pokol!  
De jó, - a' szó szentségét megtörétek  
Most engemet sem köt adott igény  
Lássuk ha újra síkra serkenünk  
Nem-e' felejténk sujtni a' Dzsídát?  
Nem fásult-e' el a' harc szokta kéz?. -  
Hol Miklós és Simon?

DÁVID

Ottan kívül  
Vezetni mentek a' kirohanást

CSÁK

Tudod csatáznak, Dávid és te itt  
Paizs helyett kezekben kába lant, -  
Gyalázat. El e' szerrel vagy talán  
Versengni vágysz a' gyűlevész csoportal.  
El véle mondom! méla rezzenése  
Mámorba vonja a' belső erőt,  
'S lankasztva inaikat elpuhít.  
Vad tárogató a' férfi hang szere,  
Melly behat a' csont belsejéig. Add!  
(a' lantot össze zúzza. Dávid el győzelmi zaj.)

MIKLÓS *(kisérettel jó)*

Im lábaidhoz rakjuk mesterem  
Győzelmeink tanúját. Óh bocsánat  
Hogy elraboltuk tőled e' merényt  
Rabolnunk kelle mert ébren ha vagy  
Nincsen honunkban kívüled dicsőség.

CSÁK

Keblemre ifjak végső perceimre  
Nyugalmat ád az édes öntudat:  
Nem hal ki vélem együtt a' Magyar. -  
De hol Domos?

MIKLÓS

Rab.



CSÁK

És mi csevegünk!

SIMON

Beszélni vágnék veled egy követ.

CSÁK

Várjon. Te szólj levante mit kívánsz?  
Olly régen alsz kihalgatatlanúl.

SRÓT

Fel hívni hát véres bosszulóul  
Az eltiport törvényes ős szabadság  
Ügyében jöttem Csák oh tégedet!  
Hisz Késmárk eddig mindenkor szabad volt  
Most rab: és rabja Zách a' szótörőnek  
Hogyan tanuljon hátam meghajolni  
E megmeredt csont? Szét tekint tehát  
E rossz világon 's könyrűlőt keres.  
Az ég mint mondják többé nem segít; -  
Bért vár, - 's rómát Károly kibérelé.  
E nagy világon nincs egy lábnyi hely  
Hol pártolásra lelne a' szegény!  
Csákhhoz jövék tehát, ez egy apához  
Ki meg halgatja a' panaszkodót  
Ki véle érez és helyette tész. -

CSÁK

Mond hát mi történt?

SRÓT

Hát nem régiben  
Írást vevénk Károly kezétől irva  
A' város házán, mink el olvasók  
Az iratot, 's abban jelentve volt:  
Hogy a' világ kacajjául bitóra  
Álítja ősi szabadalmainkat  
Dézsmánkal együtt. Zách Feliciánnak  
Kegyeskedék odadni városunkat.  
Láng járta meg keblünknek belsejét, -  
A' néma csendet zord moraj gyanánt  
Fojtott mérgünknek árja törte meg. -  
Magas póznán hortuk hát azt a' firkát  
Körül a' város minden részein,  
Vadul kiáltva „váltság és szabadság.”  
Mig fegyveressen gyűlt körül a' nép  
'S piac közepén izzé tépve azt

Felelni rendelt: „a’ bitor király  
Törvénytelen parancsát megvetők  
Késszek halálig illy rablás előtt  
Megóvni városunkat” - most tehát  
Ismét keményebb választ várhatunk; -  
‘S ha nem segít Csák árva városunknak  
A’ vad erőszak sullyán meghajol. -

MIKLÓS

‘S miért kapá e’ szép ajándokot  
Zách Bódog?

SRÓT

Szép ajándok! óh való!  
De nem magyarnak, ennek lelke fáj  
Ha látja hogy bilincselt társa sír!  
‘S ajándokán melly rablott szerzemény  
Örülni nem tud. Ámde van elég,  
Ki szégyenelve ősi származását,  
Nevét, szavát, hazánknak eltagatta  
‘S mezével lelke is külföldi már.  
Tányér nyaló lett Károly’ udvarában  
‘S egy nyájasan kiejtett szó miatt  
Ön vére ellen átkos pártot üt.  
Zách Bódog is e’ fajnak egyike, -  
Ki hűn segíti a’ papos Királyt  
Ember vadászatában. Még utóbb  
Együtt morzsolgat véle olvasót.

MIKLÓS

Polgár! - válassz e’ fegyverek közül  
‘S ha ez egérfogóból rést lelénk, -  
Megyünk, Késmárcra együtt, érted-é?  
Én védelek pokol ‘s király előtt.

SRÓT

Derék fiu!

SIMON

Itt kard, ez jól suhint!

SRÓT

Óh adna bár száz életet Hadúr,  
Mellynek ellenség romlás mindenike,  
Mindennikét odadni értetek.

## CSÁK

Meg áljatok szavával játszani  
Embernek nem szabad. Megyek Budára  
'Sérrelmeink orvoslatát kikérni; -  
Ármány 's gonoszság gyakran búvik a'  
Felség palástja szent redőibe.  
Ám ha siket lett ott is a' menyország:  
Akkor mi is pórok megkisérendjük,  
Tudunk zengni úgy hogy az egeknek  
Essőzni kelljen.- Jöjjön a' követ!  
(Zsámbokréti belép)  
Idább levante, mit sem félj idább,  
Ne reszkess vérem lázba jó ha látok  
Reszketni férfit!

## ZSÁMBOKRÉTI

Mért reszketne az  
Kit hivatalja véd rablók előtt is?

## CSÁK

Nézz széljel, és ha látsz vitézeket  
Kikről lepattan önkény és parancs,  
Mély sir fenéken ütnek új tanyát.  
Ne hidd hogy rajtok törvény nem ural  
Mind annyit egy adott igéje köt.

## ZSÁMBOKRÉTI

Érdektek is azt hozza most magával,  
Mert körmeink közt egy gaz cimborátok  
Ki mindenik bántott hajszálamért  
Egy egy halállal fogna meglakolni

## CSÁK

A' gaz kételkedik csak ellenében,  
Ki ön magában nem talál erőt  
A' jóra. -

## ZSÁMBOKRÉTI

Hogy hidjünk a' pártütőnek,  
Ki megszegé a' hűségnek hitét?

## MIKLÓS

Hah Csák megfojt a' méreg vagy kitör,  
Ha látom milly hideg maradsz!

CSÁK

Ne bánd  
Hisz pártütőkről szól, nem érdekel  
Beszéde minket. Fel követ tovább!

ZSÁMBOKRÉTI

Haljad tehát: új átok szált reád  
Irtóztatóbb a' réginél, pokolnak  
Áldoz még élve.

CSÁK

Mind badar beszéd,  
Eddig nem ártott most sem árt, legyen  
Hála az égnek jól érzem magam!

ZSÁMBOKRÉTI

Igen de most tudd meg nagy átka szált  
Fejedre szent atyánknak!

CSÁK

Egyre megy  
Nagy vagy kicsiny. Cérnára nem kötend  
Mint ördögét a' kuruzsló barát,  
Szalmával verve mig pokolba ér. -

ZSÁMBOKRÉTI

Isten vagy vagy ördög hogy mi sem  
Bir ingerelni hogy magadba térj?  
Hald hát a' végsőt, 's lenne bár szived  
Miként hizelged durva kő darab,  
Tudod keblednek belsejébe, bár  
Miként lezárni a' dúló vihart;  
Most szóm acélján még-e' kő darab  
Is szikra árt bocsájtand, - 's a' lezárt  
Vész diadallal tör ki ajtaján,  
Mert birom kulcsát a' varázs lakatnak. -

CSÁK

'S ez volna?

ZSÁMBOKRÉTI

Számkivetve, ellenének  
Nyilvánított mellyért küzdél a' hon; -  
Anyáskodó kezét átkos fejedről  
Levéve meg tagadt, korcs magzatát.  
Ládd 's mind e' mellett kegy 's bocsánat az  
Mit hirdetek csak add fel váradat.

CSÁK *(komolyan)*

Elég. 'S meg tiltja fájdalmaid  
Együtt viselnem véle?

ZSÁMBOKRÉTI

Ezt szabad!

CSÁK

Úgy vétkez ő, 's én érte szenvedek.  
Most menj, 's mond szolga: kardal a' kezében  
Nem alkuszik szabadságára Csák;  
Mond hogy beszéded mindenik sorából  
Ki ri az azt csinálta pap. *(Zsámbokréti indul)* Meg álj!  
Tíz perc alatt Domos szabad legyen  
Különben vérrel irok számadást. *(Zsámbokréti el)*  
Távozzatok, Domost bevárjuk, *(Mind el)* Óh!  
Én balga bosszúró beszéllek itt  
Egérfogómban bosszúró. 'S miért ne? *(sötéten)*  
Kis ember, nagy remény, parány erő  
Az oriási nap szám hoz. Oh gúny!  
Te gúnyolsz Isten és nem-e teremtel?

ERSÉBET *(gyászban belép, 's az ablakon kitekint)*

Áldott mezők mi szépen zöldülétek,  
'S parlagtokon most harci mén legel  
De ott mi füst gomolyg föl, rom terül  
Alatta el, ez képed óh hazám!  
A' tűz melly jó tevő melegjeért  
Teremték im mi szörnyű! szörnyű lett!  
*(Csákhhoz kit észre vesz)*  
Téged kereslek Csák! de úgy talállok  
Mint sast, melly zordon martalékra vár;  
'S ha látlok így sötét hadistenül  
Reszkette szól a' földi szenvedésről  
A' gyöngé nő, 's hozzád simulva fél,  
Hogy felkarolva lelke vágyait  
Túl hágod a' föld jól ismért körét, -  
'S a' nő Trencsényi ott is nő marad!

CSÁK

Szóljál királyném hű alatt valód  
Édes parancs lessz kívánságod  
A' férfi vad csatákon edződék; -  
'S ha durva lett alakja óh ne hidd  
Hogy vásott érzés lakja kebelét.

## ERSÉBET

Óh Csák! Midőn az ősi nép' szabadság  
Mosolygó arca tűnt fel álmimon  
És én hazámat boldogítani vágyva  
El hagytam a' kolostori magányt, -  
Nem hittem, és e' szörnyű hogy hazám  
Vérében fesse átkos bíborom!  
Hogy átokul csendes tanyáiba  
Bel háború szövétnekét dobom!!

## CSÁK

Nem mink királyné! Károly tette ezt.

## ERSÉBET

Én dőre hittem: őseim hazája  
Lányát esengve várja kebelébe,  
Hittem 's dicső jövődöt álmodék.  
'S ha úgy mint egykor párducos apáim  
Nem vittem volna harcra népemet  
Aratva fényre fényt, hír névre hírt,  
Ápolni hon a' béke szent virágít  
Ez volt mit esdve kértem Istenemtől,  
És most e' szép csalódás elveszett.  
Átkozva lessz nevem, - késő utódok  
Rémül nézendik egykor a' leányt  
Ki dőre kincsek csillogásaért  
Kegyetlenül kiölte nemzetét; -  
'S a' test rakások szörnyű hantiból  
Rakott királyi széket!  
Óh Csák, én vissza vágyok a' magányba  
Hol Istenemhez küldhetek imát  
A' nemzetért, meny engem megvetett!!

## CSÁK

Klastromba mégysz? Mehetsz de hogy ha hír  
Lopódzik a' magányban és e' hir  
Bús foglalatja vér lessz, és halál,  
Mivel lelép a' nemzetek sorából  
Királyné általad egy árva hon.  
Ölcs gyászt magadra hogy illy gondtalan  
Játszottad el egy nemzet lételét.

## ERSÉBET

Dacolva szép a' férfi hogy ha áll  
Miként a' szirt olly rendületlenül;  
Ha törpe társak dőre csábjai  
Lehullanak az érc kebel felett.

De gyöngé én, a' sors hatalmival  
Csatára keljek-e vér-áriba  
Fullasztva minden nőiséget?

CSÁK

Száműzzünk-é hogy késő századok  
Sírodra írják: gyáván sirt a' hon  
Mig alkotmánya gyászos sir terén  
Mi alkuvánk a' gyáva békejért,  
Benned szent elvekért viv a' magyar  
Nép, melly nem bírja verni zsarnokát  
Érdemli-é az hogy szabad legyen?

ERSÉBET

Óh Csák! egy trónt ki vivni szép dolog,  
Lemondni róla százszor istenibb,  
Hagyd nékem e' diszt 's késő századok  
Egy békés és viruló hon felett  
Áldandják a leányt; ki nemzete  
Váltságául választá a' halált.-

CSÁK

Nem, nem, - lemondnod nem szabad királyné!  
Tűrés, a' jelszó: „rendületlen elv”  
Mellyel csatázni a' sors fárad el  
De mond a' nőiséget birod-é  
Le tenni? Lakja-é' szűd olly erő  
Mert győzni fogsz! mert győznöd kell! de tudd  
Hogy nőé lenned nem szabad. (el)

ERSÉBET

Óh jaj!

Se nő, mert azzá lennem nem szabad,  
Se férfi mert hibázik az erő  
Melly győzedelmez vész 's vihar felett.  
'S nő még is, mert ki az ki kebleinkből  
Ki tudja tépni a' természetet,  
És férfiú mert éltem tengerén  
Irtóztatón csatáz hab hab felett, -  
Mi lesz belőlem egy ki ölt hazán  
Egy pusztá trónon mellynek zsámolyán  
Nincs senki is ki ért, ki sir velem? (sír)

DÁVID (belép)

Ő sir, mi szép ha sir, mint harmaton  
Ezer színekbe osztott nap sugár.  
Te sirsz, én láttalak oh győzelem!  
Ládd lány ha embert látsz a' sors sötét

Csapásitól sujtatva kétkedőn,  
'S remegve nézni a' jövő felé.  
Mint Isten áll világa romjain  
Melyt egy hatalmasb Isten dúla fel  
Ne mond kacagva férfi nem remeg.  
Könnyűt ragyogni láttam arcodon  
Úgy lakja szivedet érzés, keserv,  
Igen te nem vagy olly túl földi nő,  
Melly csak kacagja szenvedéseinket.

ERSÉBET

Kérdezd meg Csákot ő meg mondja hogy  
Némbernek lennem nem szabad!

DÁVID

Megint?

Csák, és megint csak ő, átok reá!  
De küzdjön érted bár meny és pokol  
Lehúzom azt a' földre, és emennek  
Ollyast cselekszem, hogy borzadva szól  
Ez a' pokolnál poklabb, 's győzve lessz.

ERSÉBET

Örjöngsz, távozz, segélyt hívok leg ott.

DÁVID

Ne olly sietve. Im itt hoztam egy  
Parányi szert. (*tört hűz*) kicsinke vas, 's azért  
Hatalmas egy szer minden fájdalomnak.  
Ha ennyi bura most reményt nem ádsz,  
Reményt csak annyit mennyi ép' elég  
Átlátnom éltem rémes átkait;  
Kebledbe mártom ezt, a szép kebelbe,  
Melly a' mesék almájaként kecsegtet,  
'S el oszlik az utánna kapkodónak.  
E' durva kulcsal nézzem meg valjon  
Nincs-e ott érzés egy porszemnyi nagy?  
S aztán meghalnom könnyű lessz. A' lét  
Rideg sötét ha napja alkonyult!!

ERSÉBET

Irtóztató ember óh mit tegyek!



DÁVID

Napként hívál a' létre, és miért?  
Hervadni-é' a' nap szörnyű hevéen? (*elkeseredéssel*)  
Reményt vagy új tavaszra, vagy iszonnal  
Forduljon el tettemtől a' világ  
Ha halja mit tett egy kétségbeesett?

ERSÉBET

Halj hát egy példát.

DÁVID

Most példát, oh jaj!  
És játszani kívánsz-é' most is velem?

ERSÉBET

Figyelj: a' nő gyöngéd virág, körül  
Üvölti vész, és a' nő szerte néz  
Támaszt keresve illy vihar között, -  
Melly őt megóvjá ez ingásítól.  
Körül tekincs; olly férfit válasszon-e'  
Ki eltagadva égi szikraját  
Nem villámokkal küszködő cser; ám  
De gyöngé nád, óh Dávid, mint te vagy!  
Testvéridet a' hősokeket tekincsd  
Mint sasfiók nézd úgy csatáznak ők  
Menj győzni mint oroszán és ha jősz  
Csodál a' gyöngé, 's 'büszke győzetetni  
Önként hajol meg az erős előtt.

DÁVID

Jó én megyek te szép, te büszke lány,  
Meg vivni harcomat, melly életet  
'S halált hord éjjelében. Harc után  
Vagy némán és olly érzéketlenül  
Mint sarkövem túrend máskarjain  
E' sziv, vagy Isten és világ előtt  
Magáénak vall.

ERSÉBET

Most Isten velünk!

DÁVID

Igen leány mint győztes, vagy soha  
Nem látom többé édes arcodat. (*Ersébet el*)

(*Dávid merengve áll. Csák, Domos, Miklós, Simon, és még néhányan bejönnek*)

CSÁK

Derék Domos csak hogy te újra itt.

DOMOS

Óh jaj miért nem koncolátok el  
A' gaz fiút, hisz mulatságukat  
Ágasra kötve látni, más uton  
Is elrontottam volna én nekik.

MIKLÓS

Megmondtam úgy-e Csák!

CSÁK

Meg, 's én tudám  
Hogy átkos eszközt úgy meg nem javít.  
De mostan el. Isten velünk vitézek  
Megyek Budára megtekinteni  
Van-é még ember kit a' jó dologra  
Jó szó reá bir? Vagy olly kérgesek  
Már a' fülek hogy tőlük nincsen út  
A' szivhez. Megtekintem hogy valjon  
A' nemzet hangja míg Károlyhoz ér  
Nem-é hal el már az elő szobában?

DÁVID

Csak harcra! harcra!

MIKLÓS

Én Pannon hegyén  
Ütök be Rómának tán sulyosabban  
Szópatvaránál. Csák Isten veled  
Megugratom a' szoknya hősöket  
Ha addig élek is. Hogy átkozott  
Fiúk vagyunk, tettünk mutassa meg.

DÁVID

Csak harcra! harcra!

SIMON

Harc és háború!  
Elvész a' föld mert Dávid úrfi is  
Csatát rivall. *(mind el. Ersébet jó)*

ERSÉBET

Elmentek. Hah mi ez?  
Hősök tolongnak a' vár udvarán!  
Barát vagy ellen. Jó. Hah Istenem!

JÁNOS *(néhány vitézzel belép)*

Királyném üdvözöllek!

ERSÉBET

Oh te vagy,  
Mi hírt hozasz szepesből, mint fogadtak  
Barátjaink?

JÁNOS

'S van erőd Királyné  
A' legrosszabbat is meg hallani?

ERSÉBET

Beszélj. Rég elfásott e' szív, csapásitól  
A' kérhetetlen végezetnek. Szólj!  
'S ha szód sebezni fog, csak arra int,  
Hogy még kinem halt ez alélt kebel.

JÁNOS

Bejártam e' hazát, mint zokogó  
Szél, leg dugottabb sastanyáival  
Hol bújdokolva honfiút reméltem  
Találni: Hasztalan, az árva hon  
Bús jajgatása vajmi gyöngé szó, -  
Könnyen kivész a' közveszély között  
Mint fergetegben halk fohászkodás.  
Most mindenik csak ön magán törődik  
Örül ha illy nehéz kor átkait  
Gondos hajos gyanánt mellőzheti.

ERSÉBET

'S barátjaink?

JÁNOS

Voltak. Még napjaink  
Ragyogtak és fényökben terme légy,  
Termett bogár, most fagy van, fagy előtt  
Elbúj a' féreg. Ők akként fogadtak  
Mint elszegényedett adóst a' dús.  
Van sok kinek gond üli homlokát,  
Ki elvonulva ősi sas lakába,  
Tekint sohajtva árva nemzetünkre,

‘S epedve néz egy jobb jövő felé.  
De nincs ki férfias szilárd karokkal  
A’ sors gyeklőit megragadni merje,  
‘S külfejedelme pompás udvarán  
Szegény honát felejtí a’ magyar!!

ERSÉBET

És nincsen-é mód már segíteni?

JÁNOS

Ha Isten nem küld nemtőt, nincs királyné! -  
Megunta a’ magyar hogy nincsen ellen,  
Melly meghódítani bírja ‘s ön magát  
Botor ebdühhel irtja ki.

ERSÉBET

Jól ércs,  
Oh! jól figyelj szavamra, ‘s szólj valót!  
Nincs-é szer hathatós, megorvosolni  
E lázt csak égi nemtő?

JÁNOS

Nincs sehol.

ERSÉBET

Ne tépd el oh! így egy reményemet!  
Hát hogy ha van. Ha az ártatlan eszköz  
Mellyt koncolásra használ a’ bakó  
Elúszik, és atyái’ nemzetének  
Halállal áldoz. Mi egy nő halál  
Kinek apái százát áldozának?

JÁNOS

Jól mondtam, itt csak égi nemtő képes  
Segíteni. Lelkem ime meghajol  
Ily rendkívüli nőnagyság előtt. *(térdet hajt)*

ERSÉBET

És hogy ha a’ nő, nem bir fonalával  
A párka testvéreknek, hogy legott  
Egy perc alatt elmetszni az egészet.  
‘S hozzád könyörg vidd élő sirba őt,  
Hol a’ kolostor ajtaja lezárja  
Az éltet, és reményt, te ugy-e nem  
Te nem veted meg e’ rimánylatát?

JÁNOS

Értlek 's cselekszem. Oh hon, tégedet  
Kit férfiak dzsidája, vérpatak  
Nem birt kivívni, egy nő mente meg? *(győzelmi zaj)*

ERSÉBET

Jőnek, siessünk szót nem vesztegetve.  
Némuljon a' szó hol a' tett beszél. *(mind ketten ki mennek)*

*(Dávid jó égő arcal fegyveresen, János a' más oldalról vissza tér)*

DÁVID

Hol Ersébet? Én győztem, ő enyém.

JÁNOS

Klastromba ment.

DÁVID *(kardját lebocsájtva fásultan)*

Klastromba ment ha! ha!  
Trencsényi ezt is! bosszú! bosszú hát!!

*Vége.*

A' Harmadik felvonás' személyei

Róbert Károly.	Zsámbokréti.
Csák.	Klára.
Zách.	Boris.
Dávid.	Bohóc.
Druget.	Udvaroncok .

## HARMADIK FELVONÁS

### A' HONFI ÉS AZ UDVARONC

Szin: *Budán. Terem Zách Bódog lakában*

KLÁRA *(Tükör előtt Boris segítségével piperészkedik)*

Szorítsd be jobban néni vállamat,  
Úgy most karcsu vagyok.

BORIS

Hajadba mit  
Fonjak, virágot e', emeli az  
Arcok tavasszát, vagy szög fürtidet  
Testvéreileg arany ölelje át?

KLÁRA

Ah a' virág olly hervadó, ne azt,  
Mert hogy ha látnám fonnyadt ékeit,  
Eszembe jőne: a' legszebb virágot  
Ha dér csipett mint sujtjuk el magunktól.  
S tehet-e róla a' kicsiny virág,  
Hogy büszkén mint a' cser dacolni nem tud?

BORIS

Hej, új idők! vétek tetézte kor!  
Be mások vagytok mint szép hajdanán!  
Egy rozsa bimbó, szüzek ékeül  
Szerényen tűzve fürtös haj közé -  
Legszebb ajánlás volt a' szép leánynak.  
Most száz ékesség, mint boltok felett  
Lépül kitűzve a' vásárosoknak  
Lóg a' leányon, és a' bolt üres.

KLÁRA

Tüzz hát egy rozmaringot.

ZÁCH *(belépve)*

Kláracsikám  
Szép vagy, csak egy kár hogy kicsinke még.  
Csinossan öltözel kis csintalan.  
Nőjj csak olly barna vőlegényt hozok  
Mint árnyad.

KLÁRA

Oh nem kell apám!

ZÁCH

Miért?

KLÁRA

Nem kell apám, az álnok vőlegény.

ZÁCH

Hogyan tán azt hiszed, hogy az hamis  
Leánynak árnya is hamis?

KLÁRA

Nem azt!

De ládd apám, ha tisztán ég a' nap,  
Minden mosolyg, árnyékom is követ,  
'S hizelgve csókdos: ám jőjj rossz idő,  
'S körül tekintek a' sötét napon  
Hogy leljek embert, árnyat vagy mi mást, -  
Kivel bosszúmat elfecseghetem.  
De ládd apám árnyam nincsen sehol,  
'S nem lenne e' az álnok vőlegény?

ZÁCH

Kis bamba te!

KLÁRA

Még ehhez változó  
Is lenne mátkám, mert Trencsin fölött  
Ha áll a' nap, az árny is ott terem,  
Budán süt ismét, 's ismét erre tart.

ZÁCH

Nem változó ezért, sótt mindenütt  
Napjához hű marad. De elvelek  
E' dőre képzetekkel. Kláracsikám  
Hozok én néked gazdag vőlegényt  
Barátim egyikét!

KLÁRA

Sántát hozasz!?

ZÁCH

Tán álmodol? Ügyetlenül beszélsz.



KLÁRA

Az meglehet. Barátidtól hogyan  
Tanuljak szólni józanon, hiszen  
Mind jobbra balra sántikál beszédök.  
Inkább talán mint hü baráti szó.

ZÁCH

Mért mondod ezt?

KLÁRA

Hát könnyen jó apám; -  
Te mondod olykor a' király kegyes,  
Sóhajtnak ők is óh kegyes bizony!  
És néha mondod: álnok a' király  
Fondor, kegyetlen, 's ők viszhangjait:  
Fondor kegyetlen. Mond meg hát magad  
Nem sánta-e' beszédök? Óh apám!  
Ne hozzad ráncba homlokod, fecsegetem.

ZÁCH

Leány!

KLÁRA

Ne báncs!

ZÁCH *(komolyan)*

Ha egykor - óh! de nem,  
Nem - ő kegyes király - 's ha még is óh!  
Ha még is akkor kürtöm egy szavára  
Rokonságom fegyvert fog, 's húszezer  
Paizs dörögtet jog szolgáltatást.  
Rokonságom? Ha! ha! leány, leány!  
Mit mondtál mik barátim? Óh a' gyermekből  
Isten sugalva szól. Nem zárja el  
Ifjú keblének cifra tükörét  
E' pór világon semmiféle pánt.  
Ő még az Isten égi szikráját  
Híven megőrzi. Hah, el rém alak  
Én test vagyok, s' az árny ha élni vágy,  
Az árny a' testet nem hagyhatja el.  
Igen 's ő olly jó, olly kegyes király!

ZSÁMBOKRÉTI *(jő)*

Ki üdvözöl, még csarnokodba tér  
Kipihenendő itt késéretével  
Vadászatnak fáradalmait? *(iratot ad által Záchnak)*

ZÁCH

Sajátjában pihen csak, mond meg ezt.  
'S hogy én szolgája lábát csókolom.  
(*olvas, Zsámbokréti el*)  
Jól mondtam, ő mint Isten ott is áld  
Hol vétkezénk.

KLÁRA

Miért örülsz apám?

ZÁCH

Három falut ajándékoz megint  
Trencsin javából nekem a' király,  
Im Klárcsim ez lesz jegy ajándokod.

KLÁRA

Hadd boldogabb napokra ezt apám,  
Most barna fátyolt adjál gyermekednek,-  
Barnát sötétet hogy a' multba ne  
Legyen keresztül rajta pillanat.

ZÁCH

Miért?

KLÁRA

Miolta túl e' föld határin  
Tanult repülni képzetem, imáim  
Legjobbikát Trencsényiért tanítál  
Felküldni a' Teremtő zsámolyához; -  
Hogy a' kiontott vér nagyá dicsőé  
Nevelje a' magyart 's könnyültlenül  
Az égneek átka sújtsa ellenét!

ZÁCH

Hah gyermek!

KLÁRA

Óh nebáncs! hisz meg lehet  
Hogy a' mi akkor jó volt, rossz leg ott,  
Mint rothatt alma melly izes előbb  
Imelygössé lesz. Én nem értem-e'  
Bölcs férfiúk okoskodásait?  
De barna fátyolt adj óh jó apám,  
Hogy elfeledjem a' szokott imát!  
Melly elmulasztva mint szent hivatás.  
Föl föl riasztja éji álmomat.  
Adj barna fátyolt hadd feledjem el

Remegni, hogy a' gyermek szent imáját  
Meghalgatá az ég.

ZÁCH

Meg örülök, elvéled bűn tanú! *(az iratot eltépi)*  
Hah lány! ki mondta néked kízzanod  
Eként atyádat? Mond ki mondta azt  
Hogy elárultam Csákot?

KLÁRA

Ten magad  
Miért térdeltél tegnap estve is.

ZÁCH

Hol lányom?

KLÁRA

A' királynál.

ZÁCH

Nem igaz  
Nem térdepeltem

KLÁRA

Láttalak

ZÁCH

Hazudsz,  
Zách, - 's térdepelni pór király előtt?  
De mért ne? Ingyen nem tévém, -  
A' büszkeség lehung az ifjú korral,  
A' vén csak zsémbelődhet, karja rossz.  
Vagy bujdokoljon aggott napjain,  
Inkább meghódol a' nagyobb erőnek,-  
Hisz ott a' jog hol a' haszon 's erő.  
Mit nyert Trencsényi hogy kevély nyakát  
Nem birta bókra vinni? - Most zshivány *(Kürt)*  
Hah a' király! eltéptem iratát,  
Óh jaj! kábult agg!- a' vén csak gyerek.  
*(Csák belép)*  
Kísérteni jössz-e' szömyű ember, - vagy  
Megölni?

CSÁK

Megölni! orvosolni mint lehet!

ZÁCH

Hát többé önlakom sem biztosít?

CSÁK

Kezed Zách. Óh-ki hitte volna hogy  
Sáncok megé keritséd éltedet.  
Előttem, és borzadva vissza huj  
Tekintetemnél? Lám mi változó  
A' sors, -

ZÁCH *(félre)*

Pirulnom kell. Szakadj le föld!  
Ő így beszél, kit én elárulék. *(fent)*  
Csák nem tudom. -

CSÁK

Vesztett tömlőc szag ez  
Zách e' teremben! Keblem telve volt  
Nem szóval, férfiúi érzeménnyel  
Melly szivben lett, 's hittem szivet talál  
'S most mintha nyomna itt e' boltozat,  
Ijedve búvik vissza sziverembe.  
És félkijőni hogy rabul esik.

ZÁCH *(félre)*

Miért nem menydörög, - miért a' szó  
Villám gyanánt nem sujtja keblemet?  
Zajghatnám én is, 's lelnék vágyakat  
De így beszéde finom mérgeit  
Ki védi meg magától?

CSÁK

Néma vagy,  
Minthogy ha boldog ifjú éveink  
Nemtője tűnnék húnyt szövétnekével  
Most képzetednek ujjolag elébe. -  
Igen Zách! szép lefolyt, szép álom az  
Mellyen mint sir kereszt úgy állok én,  
Könnyet teremő sirni nem tudó  
Emlék az árván tengő gyermekeknek.  
Mutatva hogy tőlük sem vonta meg  
Kegyét az ég, adván egy jó anyát; -  
Ah csak a' jó a' derék szülő  
Már sirba szált!

## ZÁCH

Ölj meg Csák, ölni jössz  
Jól látom én. 'S könyrűlet a' halál  
Hol lassú méreg üldi életünket.  
Hívhatnék embert, nem hívok, ne, fogd  
E kardot, vivunk Isten 's ég előtt,  
Végezzük el a' végső számadást. -

## CSÁK

El véle! az öngyilkolás tilos,  
'S nem gyilkolnám-e' én meg multamat  
Ha ifju lelkem jobb felét, barátját,  
Mint ellenséget sujtaná az agg.  
Nem ölni jöttem, mérges dudva az  
Mit irt a' kertész; ám hát csalárd  
Tolvaj lelopja fájink legjavát  
Kisujtsuk-e könyrűletlenül a' fát, -  
Vagy gondal őrzük új terméseit?

## ZÁCH

Nem, nem, ne kísérts kába ifjuság.  
Ferdén vezérlett nem ismért erő.  
Gyakorta elragadnak féktelen  
Minden magast 's rendén túl csapót  
Bámuló vágyainkal. Mert az ifjú  
Mia' a' mesés világ torz képeit  
Legjobban meghasonlja, arra vágy.  
Teremt magának egy szabad világot  
És bizva keble Istenébe, küzd  
Mig számy szegetten ébred álmiból.

## CSÁK

Valót beszéltél Zách az ifjúról,  
Kis Isten ő, ki érti a' világot  
Kinek teremtvé látszik a' világ  
Mert még fogékony keble,- 's tiszta még  
Ölelni képes a' természetet.  
De mond ki mondja hogy csak álom ez;  
Ha az agastyánnak szemcsillagi  
Elkérgesedvék, és a' tárgyakat  
Mint egy lepellel látja bévonatva?  
Ki mondja hogy azoknak szinei  
Csak álom képzetek, hogy a' világ  
Gyászos lepellel van be vonva? Nem,  
Az áll e' hogy az agg személyt  
Elkábitá már a' sok sullyos év?  
Igen! kevés ember őrizte meg  
A' kor' fagyától, 's a' hatalmasok

Ezerinek kába csillogásától  
Keblének tisztán Istenét.

ZÁCH

Ne többet,  
Károlynak esküvém hűséget; és  
Megtartom eskümet.

CSÁK

Esküdtél óh!  
Mig a' hazának áldozott eskü szó  
Megtört szentsége ajkadon tapadt.

ZÁCH

Hazám javáért tettem ezt.

CSÁK

Átok reá! Illy mocskos áldozat  
Az áldozót mocskolja bé. Vagy tán,  
Hogy a' hazának szenvedésire  
Békét szerezz: mély 's pusztá sírt nyitál  
És siri békét mint leg hosszabbat  
Adál számára. Úgy el halgatok,  
Mert hidjed el, nem olly irtózatoss  
A' kül nádályok átkos ezrede,  
Melly pór kebellet Istenét imádja,  
Károlyban a' bitor királyban:  
Mint egy magyar ki árva honja ellen  
Bérgyilkosá szegődik ellenéhez,  
'S a' szivben termő féregként emészt  
Halálra kinező - ön éltetőjét.

BOHÓC (jó)

Adjon Isten mosolyt, könnyet,  
Hogy bár mikor elő vehedd, -  
Szemtelen arc, szemesség,  
Sárban so sem hagyott még.  
Vakmerőség asszonyoknál  
Papok közt a' buta talál  
Jó szerencsét bizalmat,  
Nálam az, ki nem kér 's ad.

ZÁCH

Hogy folyt a' vadászat, volt szerencse?

BOHÓC

Nem.

Nekünk ott jó csak vadásznunk,  
Hol bakokat ló királyunk.  
Szeretnek ám a' királyok  
Bakot löni, hogy ha mások  
Hurcolják el az útszákon,  
'S a' vadász kacaghat othon,  
Ám de jól fizet  
'S ez királyi tett.

ZÁCH

Nem volt vad?

BOHÓC

Volt elég, de nem vadásztuk,  
Minek vadászni a' vadat,  
Szelidítettük azokat  
Inkább, és a' sok vad leány  
Lett olly szelid. Mind untalan  
Felejtem versemet  
Beszélnem nem lehet.

CSÁK

Miféle ember ez?

ZÁCH

Bohóc.

CSÁK

Bohóc?

'S hogy éltét húzza át e' kis világon  
A' nyomorult, gaz, égi szikraját  
Tagadja el. Oh százszor nyomorúbb  
Ki készti illy tevéssre, 's társ lényében  
Nem borzad el magától; milly kicsiny!  
Mi rongy az ember. Kinek lelke így  
Porig az alvilágig meghajol!

BOHÓC

Máté komám ne olly daccal!  
Tiszteld meg a' bohócot.  
Hontalan járt törvény és jog,  
Sapkám alá kotródott.  
Mert jól tudod hogy a' nagyok  
Ki verék a' világból;  
'S ha olykor még sújt és morog  
Morog sapkám aljából.

CSÁK

Óh fájdalom bohóc, hogy szód igaz!

BOHÓC

Máté komám! Volt egy gyermek,  
Két dajkája volt szegénynek,  
Mind kettő szerette.  
Mindkettő szoptatni vágyott,  
És olly nagyon hajba kapott,  
A' gyermek szenvedte.  
Civódások mindég tartott,  
Ám a' gyermek már csak halott.  
'S a' két gondos dajka  
Siratta, siratta, siratta!

CSÁK

Kölyök! gúnyolni vágysz?  
(üti őt)

BOHÓC

Nem, én nem én!  
Mindeniteknek sirotokra verset  
Kívánok írni.

ZÁCH

Hát ha még előbb  
Halsz meg minálunk?

BOHÓC

Nem, az nem lehet,  
Legtovább megél a bolond,  
Nem törődik nem eped;  
Nagyra vágy, csal, csalt reményl gond  
Tikteket mind eltemet.  
Néked hosszú lessz sir versed  
Zách; - mint ronda fogadom!  
Hosszú a' cégér 's dicséret  
Csák komám! sir ormodon  
Ez a' sapka lelsz kitűzve  
'S fogják tudni küszködél,  
'S nép szabadságért epedve  
Illyen koszorút nyerél.

ZÁCH

Halgass mert korbács megy hátadra, menj!



BOHÓC

Halgatok okosabb így  
Mint a' nagy szájú magyar,  
Ki a' korbácszt tudja csip  
Még is morog még is mar.

ZÁCH

Hah a' király s ha téged itt talál  
Trencsényi elveszék.

CSÁK

Rejcs el tehát!  
Ha mint ördögtől reszket mindenik  
Tekintetemnél. Óh pulyák! pulyák!

*(Zách elrejtí Csákot. Róbert Károly, Druget, Zsámbokréti és mások jönnek)*

BOHÓC

Félre bolond jó a' nagyobb,  
Félre putri jó a' ház,  
Csak nagy mester az én komám  
Úgy soványít mint a' láz.

ZÁCH

Üdvöz királyom!

KÁROLY

Ez volt ám a' nap,  
Mért nem jövé, sáppadsz tán beteg vagy?

ZÁCH

Igen királyom.

KÁROLY

Sajnálak, de nékem  
Is az ígért nyugadalom helyett  
Várad csak gondot és munkát szerez.  
Most vettem épen hirt hogy Csák megint  
Föltámadt, És hatalmas sergeit  
Pusztítani küldte szét a' vágvidéken,  
Most hogy itt vagytok népem főbjei,  
Itéljete fölötte mit tegyünk  
E' nyughatatlan ércnyakú zshivánnal, -  
Ki mint fekély a' sziv legjobb erét  
Is megromlasztja?

## DRUGET

Terjesszéd ki rá  
Kegyed nagyságát, fogd kebledbe mert  
Bár vétkes, bár túl vitte őt a' hév,  
A' nagy lélek féketlen szenvedelme,  
De mind emellett nagy ő óh Király!  
'S legszebb gyémántja lessz trónodnak az  
Ha lelke nagyságodnak meghajolni  
Lessz kéntelen.

## ZSÁMBOKRÉTI

Akaszd fel a zshiványt,  
Még tőle kérni bűn bocsánatot  
Még nagynak mondni átkos pártütőt?  
Nem lenne-e mindenki pártütő, -  
Látván ez út visz kegy 's nagyság felé?

## DRUGET

Nem, Zsámbokréti, nem minden sas az  
Mi büszke szárnyal martalékra tör!  
A' baglyot üldhedd mert bagoly. Tanítsd  
Szeretni a' keselyt, 's vadászni fog  
Számodra, megne öld, ne irigyeld  
Kebletől a' királyi vágyat. Óh!  
Nefojtsd el azt, de önhasznodra vidd!

## ZSÁMBOKRÉTI

Olly ékesen szólsz mint a' borjú bőrbe  
Kötött könyv. Csák aranyzott meg talán?

## DRUGET

Ember, - Druget nem pártos mint te vagy,  
Nem adta el lelkét Rozgony után.

## ZSÁMBOKRÉTI

Már én kurtán, és jól csak azt tanácslom  
Hogy Csákot orvul kell megölni.

## DRUGET

Nem,  
Orgyilkolásról hogy ha szó van itt  
Eltávozom, haramja nem vagyok.

## KÁROLY

Mit ingereljük a' kedélyeket  
Hol egyességre olly szükség vagyon;  
Szavazzatok urak!

TÖBBEN

Halál, halál!

KÁROLY

Szavammal is halál. Tapasztalók  
Hogy más gyöngédebb út már hátra nincs;  
Mint a' fekélyes rész elvágni és  
Megmentni véle az egész hazát.  
Zách nem nyilatkozá!

ZÁCH

Szóm orvgyilok.

KÁROLY

Eldőlt tehát.

BOHÓC

Komám mondok mesét:  
Király volt a' sas ám, de népe  
Zsarlásitól felingervel  
Ország gyűlését hirdetett  
'S elvégezik a sas halálát  
De óh kitellyesitse azt hát?  
Embert találni nem lehet.  
Felszólták ekkor Bagolybánt,  
Kimég imént szóval tüzet hányt,  
'S lám elkotródik emberem.  
A' rendek esze most meg állott,  
Pulyán szaladt ki merre látott  
Mert a' sas mint vész ott terem.

CSÁK *(előlépve)*

Már itten is van. *(mind felugornak)*  
Ha, ha! Csáknak arca  
Tán nem halál, miért sáppadtok úgy?

KÁROLY

Miért is sáppadnám, királyod én,  
Kinek te szolgám bókkal tartozol. -

CSÁK

Húzzátok vissza hát végzésteket -  
A' szám üzést 's átkot parancsolót.  
Kihalgatatlan a' magyar nemest  
Itélni nem szabad. Most itt vagyok  
Most haljátok meg és ítéljete.

DRUGET

Valót beszél, részemről védem őt.

KÁROLY

Király vagyok-é vagy alatt való.

Ha: akaratom so sem tellyesül?

DRUGET

Sótt tellyesül a' hányszor jogszerű,  
Mi tettünk úrrá, mi jobbágyaid,  
Azért: hogy légy királyunk hű, igaz  
Az alkotmányhoz: nem hogy népet adjunk  
Mellyen bitorlást és önkényt tehess;  
Néped nem ostorhoz szokott olasz  
Néped töretlen saslelkű magyar.

KÁROLY

Új pártütés.

MIND

Halált a' pártütőre!

CSÁK

A' saslelkű magyar ha, ha, derék!

KÁROLY

Te is kóborló?

CSÁK

Ez legszebb nevem,  
Mert most kóborló minden hűmagyar.

KÁROLY

Ti látjátok ezt, és olly csendesen  
Néztek körül mint serlegek között,  
Inkább hinném hogy ellenségeim  
Fognak körül mint hiveim. -

DRUGET

Ne hidd  
Hogy ellenséged az, kit meg lehet  
Perc sugta szenvedélyed gát gyanánt  
Tekint. Nem az a' trón malasztja ha  
Rab félelemtől halgat mindenik,  
'S bár könny terem szemében mosolyog  
'S helyesli a' királynak tetteit.

De ha szólhatna, 's még sem szól; tekint  
Urára 's ismét ön szívére néz -  
'S mind kettő közt összhangzásra talál.

#### CSÁK

Soká várok már türelmem szakad.  
Húzzátok vissza a' törvénytelen  
Végzést, mert ha megfújom kürtömet, -  
'S megfújom tüstént, - ott a' domb tetőn  
Egy kis csoport sisakja fénylik ám,  
Elég nagy ennyi fattyú gyermekét  
Egy honnak eltiporni.

#### KÁROLY

Oh pártos nemzet 's hidjek bennetek?  
Rád bízam-é hát üdvömet magyar  
Ki addig görbetsz csak törvény alá,  
Mig érdeked úgyhozza. És szilaj  
Ménként eltépesz minden szent kötést  
Vadul rohanva a' pusztán alá.  
Beléd bízam-e, ki szörnyhidraként  
Minden pártosból két pártost teremsz,  
Ki hogy ha hűnek mondod is magad  
Dicsőségednek tartod elleninknek  
Lakot szolgálni védni igazát?  
Átok reád!

#### CSÁK

Félsz nemzetedtől óh  
Nem isméred! A' kül máznál alább  
Vi'sgálni nem tartottad érdemesnek.  
Félsz nemzetedtől. Két jó szert tudok  
E félelem orvoslására - hald:  
Első a' bizalom, szakaszd el óh  
A' pántokat mellyek külföldre kötnek! -  
Taszítsd el Rómának súlyos nyűgét,  
Lépj nemzeted körébe, szólj im itt  
Királyod, pusztá kézzel őrtelen.  
Hisz' nemzetének minden tagja ör.  
És lesz erősebb véded az olasz  
Zsoldos csoportnál, melly most fog körül.  
Lessz véded győzhetetlen nagyszerű,  
Fényes; néped buzgó szeretete,  
A' második szer szinte hathatós:  
Még olvasót forgatsz legyél magyar,  
Szólj nemzetedhez nemzeted szaván,  
'S a' szó viszhangra lel minden kebelben,  
A' szó testé lesz, és a' nagy király

Népével egy lessz, egy lessz életök,  
'S még az virágzik addig boldog ez  
De most húzzátok hát vissza a' végzést, -  
Még egyszer mondom, vagy kürtöm rivall  
Itten vagyok halgassatok ki és  
Itéljetek!

KÁROLY

Megsemmisült legott -  
Minden végzés, szabad vagy, elmehetsz.  
Menj, menj, ne bosszants, fogd e' levelet  
Mellyt Róma küldte, menj, feloldozánk.

CSÁK *(a levelet elrepeшти 's kardjára tekint)*

Kardom nem csorba, hűvelyében van  
'S én győztem. Jól van. Még egy szóm vagyon,  
Ti megtörétek az ígéteret  
Az áldozattal mondott eskü szót,  
A' büntől tán pápátok olda fel.  
De ez feloldá szómat nékem is,  
Találkozunk ismét a' harc mezőn. *(el)*

KÁROLY

Ha! ha! vitéz nép! hősök, férfiak!  
Hányan vagytok csak öt, hat, hét és egy  
Egyetlenegy ember megrémített?  
Orsót tinéktek elfonóba véle  
Beszélni mások hősi tetteit.  
Pulyák! most hát hamar ítéljük őt  
Halálra, aztán fussunk szét.

DRUGET

Nem úgy,  
Ítéletet újítnunk nem szabad  
Mellyet imént semmisíténk meg.

KÁROLY

Miért?

DRUGET

Mivel gyalázat lenne.

KÁROLY

Akarom.  
Itéljetek, ítéletem halál.

MIND

Halál, halál!

KÁROLY

Orvúl.

ZÁCH

Már gyilkosom van.

DÁVID (*belép*)

Trencsént akarjátok megölni? óh!  
'S mit vétett ő tinéktek? Semmit is,  
Mit orzott el szilárd hős férfiak  
Ti tőletek? Oh 'semmit, 's mégis őt  
Megkívánjátok ölni, ha! ha! ha!  
Ez nem lehet. Hideg megfontolással  
Országjáváért elvből őt megölni  
E' hon nagy férfiát, bűn, nem szabad.  
Kinek rombolta el közületek  
Üdvét, kinek tépé kebléből el  
Szívének vágyait? Kinek tiprá  
El élte szebb szakát, 's dús szőnyegére  
Mellyiknek rázta a' pokolt? Óh én,  
Én voltam az, és nincsen senki más  
Kinek egéről élte csillagát  
Lelopta. És csak nekem van jogom  
Leszúrni a' nagy büszke óriást.  
Ki ha pár emberek világival  
Laptáz, kacag a' pórok könnyein.  
Enyém e' jog. Isten 's világ előtt;  
'S im itt komor arcájú férfiak,  
Igérem, esküszöm, leszúrom őt.  
Lelkemnek addig nyugta ne legyen  
Még őt nyugodni nem küldém a sirba  
Ha itt nyugodni nem tud. Férfiak!  
Halottátok a' szörnyű eskü szót?

MIND

Amen! munkára most!

DÁVID

És nyugalomra.

*Vége.*

A' Negyedik felvonás személyei:

Csák.

Margit.

János.

Miklós.

Dávid.

Egy gyilkos.



## NEGYEDIK FELVONÁS

### A' SZÁRNYASZEGETT SAS

#### 1ső Szin:

*Terem Trencsinben. János és Miklós szunnyadoznak*

CSÁK *(jön indulattal)*

Mért is pihentem eddig, mit rimánylok  
Segélyt az udvaronctól a' pulyától, -  
Bir még karom dárdát hajítani?  
Szült gyermeket azolta a' haza, *(gúnnyal)*  
'S ha nem szült is van koldús benne, ki  
Nem veszthet birtokot, mert a' nemes  
A' gazdag úr remeg kiszállni sikra  
Hogy elkobozzák búzaföldeit.  
Koldús hadat álitok fel tehát,  
Mindegy akármilyen csak üszköt 's dzsidát  
Hajitson, és a' puha dús lakába  
Ki dob koldúsnál üszköt szivesebben?  
Majd mit kívív a' gaz, izlelni fogja  
Ha küzdeni nem kell többé a' hon is. Vagy  
Szent István kardja bibor öltönye  
Olyan királyt ékítsen-e' ki reszket  
Trencsényitől a' vagy Trencsényinek  
Vadász-kürtétől? Óh be hős király!  
De nem honi hanem művelt olasz.  
Miklós öcsém ébredjél most mit alszol  
Te is! Elég ha alszik nemzedet.

MIKLÓS *(felugrik)*

Itthon vagy Máté?

CSÁK

Fújd a' harci kürtöt  
A' Mátra bércén, a' Gellért hegyén  
Riadjon álmából fel a' Magyar  
Mert ilyen hosszú a halál követ.  
Bő abrakot most harci méneinknek  
A' rég lezárt fegyvertárt nyisd meg, és  
Hurcolj ki onnan zászlót, kardokat,  
Hurcolj ki mindent a mi öldököl!  
Mit álsz? Almos vagy?

MIKLÓS

Tán még álmodom, -  
Rég nem álmodtam ilyen édesen.

CSÁK

Mi alvánk már, Károlyra jó a' sor  
De az ő álma csendesebb leend.  
Hol van Domos?

MIKLÓS

Két napja megszökött  
Az unalomtól.

CSÁK

Most majd vissza jő.  
Hát Simon is el ment? János népedet  
Elhoztad a' szépebből?

JÁNOS

Nem én.

CSÁK

Nem, és magad még is jövel? Hol alszik  
András leánya?

JÁNOS *(sohajtvá)*

Messze, messze!

CSÁK *(vadul)*

Hol?

JÁNOS

Zárdában.

CSÁK

Őrült vagy, hol mondta szád?

JÁNOS *(karjába dől)*

Zárdában Csák!

CSÁK *(iszonyú indulattal)*

Ki küldte őt oda?  
Ki küldte őt oda?

JÁNOS

Én.

CSÁK (*ellőki*)

És ölelsz!

De nem hiszem, hazudj fiú csak egyszer,  
'S e' bűnödért mennyem feláldozom,  
Tiédhez toldom szívemnek felét  
Mert szét repedni fél is sok. A' lány  
Zárdában! Mennyetek pelyhetlen ifjak  
Egy nőt nem birtatok megvédeni!  
Mert őt hogy el nem küldétek tudom jól  
Hogy is tennétek illy szörnyű bolondot?  
Ellopták a' szent angyalok nejéül,  
Hogy a' menyekben légyen a' halottak  
Úrnéja, mert népének jobb fele  
Halott már. Bódult szellemek, e' földön  
Tolvajt helyettest tartotok, ki lent  
Az emberek üdvét rabolja, és  
Orgazda boltot is építetek:  
Hogy élve eltemessétek leányink (*hidegen*)  
De szóljál igazán hol Ersébet?

JÁNOS

Ismételjem?

CSÁK

Ne tedd, e' halgatás  
Megsűgja a' kolostori magányt.  
S most küzdjek mert e' földön futók  
Kívánják? És mért? Hogy Károly helyett  
Sváb, vagy Tatárt emeljek trónusunkra?  
Vagy tán azt kéritek: köztársaságot  
Álítsak; és ki bírja meg nyugottan  
Élvezni a' közjólét üdveit?  
Nem Róma e' hon mellynek harci lelke  
Hírért sovárgott. Itt minden kebel  
Forintokért ásitózik, 's fölötte  
Ha nincs erő, egymást rabolja ki.  
A' szentek honja csak köztársaság,  
Csak szentek érdemlik meg azt 's csak ők  
Képesek élni benne. Dicsőült  
Keblokbén szent a' férfiú erő,  
'S méltóság. Ah de latrok honja ez,  
Nem szenteké. Hisz én azt jól tudom  
Hogy ez nem volt örökké így, 's reménylem  
Nem is lesz akkor, majd ha egyetértve  
A' szomszéd éhes zsarnokit lerázzuk, -

Kik othon élni nem tudván bejönnek  
Jól lakni. Óh de ez mikor leend?  
Csák meg nem éri! Ő lefutta már  
Pályáját mert a' lány a' lány halott!!

JÁNOS

Ha ő halott, magyar fajunk nem olly  
Meddő hogy új Árpádot nemzeni  
Ne birna. Trencsényi jól ösmerem  
A' lelket melly benned lakik; tudom  
Nem Ersébet de a' magyar-haza  
Jólléte fekszik sziveden, 's ha ő  
Jelen sorsunkban rajtunk nem segíthet  
Mert a' körülmény meg nem engedi  
Kiöljük-e magunkat érte hogy  
Uj nép foglalja el a' Chanaánt?  
Tíz évi harcunk ezreket tiport el,  
'S csak egy csata hibázik mellyben győzzünk,  
Vagy győzzenek, - nem lesz többé magyar:  
'S csontok felé emeljük őt királynak.

CSÁK

Ne többet áruló! A' síma nyelv  
Nem nyalja már ki a' mérges sebet  
Mellyet fullánkja ejte szivemen. -  
Miklós! ereszd csak szét csapatjaink  
Jól zárd be ismét, 's kulcsát vedd a' Vágba  
Fegyvertárunknak. Zúzd a' kürtöt el,  
Mert mint hazámnak lelke elfogyott:  
Úgy fogy enyém is melly belé rivall.  
János Isten veled, szivből beszélsz  
Azt látom! Óh bocsáss meg, még is ez  
Elvében rögzött szív téged gyűlöl;  
Lehet hogy úgyvan, mindegy, nem hiszem, -  
Isten veled, többé ne lássalak.

JÁNOS

Oh jaj, te szörnyen tudsz büntetni Csák!  
Mert büntetőnkül szivünket térszed. *(el)*

CSÁK

Én nem vagyok többé Trencsényi Máté  
Mind elhagyott erőm, Miklós vezess!  
E' kardot mellyel győzni birtam ím  
Alig birom széttörni, el vele!  
*(kardját szét töré)*

MIKLÓS *(felkapja darabjait)*

Mért törted el, nem adhatád nekem?

CSÁK

Minek neked? Híjjában ölni, vagy  
Csák fegyverével Károlyért csatázni? -  
A szent vasat mely Volga habjain  
Keresztül úszott, és ősink kezében  
Csórbátlanul bércezt vágott keresztül,  
Csatákat küzdött, népeket legyőzött,  
'S Atila honját vissza foglalá  
Most néked adjam Mozesünk leánya  
Ellen csatázni? Ennyire talán  
Csak nem menék! Tudom te ifjú vagy,  
Neked még tett kell, harc, és küzdelem.  
Te Károlyért fogsz vívni hogy ha én  
Lelépek. Menj, menj hadd ne lássalak, -  
De kardomat nem adhatom!

MIKLÓS

Hibázol

Én kértem azt templomba tenni és  
Rávésni két szót. „Csáké és szabadság”

CSÁK

Vésd a' végsőt szivedbe, és az elsőt  
E kis darabra, 's hogy ha látod egykor  
Hogy síromon oszlop nem áll, szögezd rá  
De most siess.

MIKLÓS

Te gyöngé vagy, ki fog  
Vezetni?

CSÁK

Senki.

MIKLÓS

Csák elhajtasz-e'?

CSÁK

Te jó fiú vagy, ládd térdem törött  
Vezess ki a' szabadba és -

MIKLÓS

Hová?

CSÁK

Oh messze messze! *(ingadozik)*

MIKLÓS *(megfogja)*

Dőlj karomra.

*(Csák reádől és indul)*

DÁVID *(berohan)*

Ember!

Megálj hová dugád Ersébetet?

CSÁK

Őrjöngsz bolond! tudod jól, messze ment!  
*(el Miklóssal)*

DÁVID

Óh azt tudom jól messze ment! Hiszen  
Hogy is ne tudnám hogy ha lelkem elvesz,  
Ha elragadják életem' világát? -  
'S ki tette ezt mind? Csák az a' dicső hős,  
Ki ön hazáját győzte meg nehányszor,  
Ki elcsalta a' szülőktől, hogy apám  
Széles jószágát elhagyám kobozni;  
De ez mind semmi, kincs élvet nem ad  
A harcban elhaltak nem érzenek  
Csak én, csak én! - Hiszen meghalni, élni,  
Mindegy: de élve halni meg ez a' kín. -  
A' testet ölni, melly úgy is göröngy  
Csak: semmiség. De a' lélek reményeit  
Az üdvöt a' szerelmet megmereszteni,  
Egy hosszú élten általhordani  
E' gépet, melly fagyos lett, mert ki szívták  
Az élesztő sugárt belőle, 's kék  
Örömtelen szoborrá átmereszté. *(szeliden)*  
Ersébet, oh leány! minek rimánylád  
Arcodra a' hajnalnak színeit  
Ha nem világolsz embertársaidnak? -  
Minek növesztéd hófehér karod  
Ha benne csak feszület van nem ember?  
Nem félsz hogy újjaid közt a' kihűlt  
Megváltó átmelegszik és feléled?  
Ersébet! Szép Ersébet! Látlak-é  
Még egyszer - akkor a' könnyűt letörlöd  
Mellyet most érted sirtam? óh letörlöd  
Halál szín fátyoloddal, és bezárva  
A' záporzó szemet reá hajítod

A' fátyolt szemfödőül. Hah te gyáva!  
Nem tudsz mást: csak sirni és búcsúzni?  
Nincsen karod melly a' zárdát ledönti,  
'S az elkárhoztatott angyalt kihúzza? *(komoran)*  
Hijába! Ott mögötte a' sötét Csák,  
Az ember orjás, ellopja újra. *(nagy indulattal)*  
Gyilkot neki! Nem-e ígértem ezt, -  
Nem mondtam-é, - hogy ehhez nincs joga  
Isten 's világ előtt csak énnekem?  
'S az eskü tellyesült mert nyugta nincs  
Keblemnek mert ő még lenem pihent. - *(hidegen)*  
Megölni őt, miért ne? Ember ő is.  
Mint én, és szive egy van csak.  
Mi az? Tolong a' nép, zokogva búcsúzik  
Még int utánna, Csák vissza tekint  
A' völgybe nyargal egy magas vitézzel.  
Mért sírsz hú nép óh mond, nem Csák miatt?  
De a' keservért mellyet karja szült.  
Már eltűnt! merre gyilkosom? Elérlek  
Bár fuss a' föld határig. *(indul)*

JÁNOS *(szomorúan bejő)*

Vége van.

DÁVID

Minek van vége?

JÁNOS

Csák elbúcsuzott,  
És ment őtet nem látja senki többé.

DÁVID

Még én meglátom őt még nékem őt  
Meg kell látnom, ha mint az éj maga  
Olyan sötét lessz is. *(elrohan)*

JÁNOS

Megálj öcsém  
Óh bár ne láttam volna e' lakot  
Többé mint illy nehéz árért! Megálj! *(el)*

## **II. d. Szin:**

*Erdő hátul egy szirt.*

CSÁK *(Miklóstól vezetve jó)*

Bocsásd el ménemet, legyen szabad.  
Ne hordjon holtig zabla szíjt nyakában.

MIKLÓS

És most Trencsényi mit teszesz, - minek  
Jövénk e' völgybe?

CSÁK

Te hogy vissza menj,  
És én hogy itt maradjak. -

MIKLÓS

Gondolom  
Örökre nem?

CSÁK

Örökre.

MIKLÓS

Trencsényi  
Azt nem tehedd! Ha alkotód  
Magasb lélekkel álda meg mint a' miénk  
Mért azt kiölni olly hamar, miért?  
A' nemzetet melly védangyal gyanánt  
Imád: elhagyni?

CSÁK

Nemzetem ki mondta  
Az elvet: hogy ki a' törvényszerű  
Királyt nem ösmeri el párttűtő.  
Azért ne hizelegj én nem vagyok  
Védangyal, és nem is voltam soha,  
Hogy is járna védangyal vér között?

MIKLÓS

A' népszabadság nemtője úgy jár.



CSÁK

Mint köz', csatászsz küzdöttem harcain  
Védangyal volt a' nemzet szelleme  
Melly sátorink felett lebeg vala,  
'S megszentelé munkánkat: most midőn  
E' szellem elhúnyt, nincsen jog velem  
És jogtalan nem harcolok soha.

MIKLÓS

Nem harcolsz? Hát ne lássam-é soha  
A' rendületlen Trencsényit, ne lássam  
Kardját villogni a' csaták között?

CSÁK

Nem láthatod.

MIKLÓS

Hát itt maradsz? Silány  
Tarlomb alatt ütöd fel sátorod,  
'S az álmokat a' mellyeket velem  
Dárdák között álmodtál egykor el,  
Kökénytövis közt húzod át. Ne Csák,  
Ne légy olly balgatag, jer vissza vélem  
Kárpát tövében áll még ősi váram  
Onnét dacolhatunk egy pár királlyal.

CSÁK

Kökény-tövis közt büszke cser alatt  
Itt e' vadonban alkotok hazát,  
Mellynek polgára sas és medve lessz, -  
Itt alkotok hazát mert köztetek  
Be fészkelődött már a' szolgaság  
A' művelődés finom mérgivel;  
Vad keblet kell itt keresnem nekem  
Mellyben mig nőhet a' polgár erény.  
Menj el magad jó ember.

MIKLÓS *(megragadja kezét)*

És örökre  
Elhadjam e' kezét? Úgy nem megyek.

CSÁK

Ha mondom!

MIKLÓS

Úgy sem. Itten bújdosom  
Hogy meg ne lássál csak én lássalak,  
És dárdát szúrok sirodra ha meghalsz.

CSÁK

Átkos fiú 's rabbá kívánod-e  
A' sirt is tenni, mellyért életemben  
Küzdék hogy csendes és szabad legyen?  
Jegyet kívánsz rá tenni hogy utóbb  
Álkönnyet és átkot hordjon a' bolond, -  
A' korcs magyar, ki meg nem ért fokára  
'S zavarja álmimat. Eredj fiú  
Polgáraink temessenek el itt.

MIKLÓS

Óh Csák! Csak egy piciny reményt! Hogy még  
Nem váltunk el örökre. Küld velem  
Végrendeletedet el a' hazának.

CSÁK *(gondolatokba merülve)*

Örökre nem.  
Nézz a' bércek hegyében egy magas csert  
Ha látod azt hogy már nem áll, kidült:  
Jer nézd meg élek? Most menj fiam  
'S akaszd a' szögre otthon kardodat.  
Isten veled évenként jőjj el egyszer  
Mikor ki látod dőlni a' magas csert -

MIKLÓS

Trencsényi halni készül.-

CSÁK

Eltaláltad. *(Miklós el)*  
Jó gyermek illy kebel ha volna sok! *(a sziklára ül)*  
Bevan végezve pályám, vége van; -  
Most én halott vagyok, mert életem  
Klastrom rostélyán tört el mint hajó.  
Nyugton mint másvilági lény tekintek  
Trencsényire kivolt, de többé nincs; -  
Le éltem édes álom közt, leéltem  
Évek sorát, reménylve egykoron  
Hazám egén a' nagyság cimerét,  
És népe közt törvényt látok ragyogni  
'S mi lett a' nagyság: földig süllyedés.  
Mi lett az üdv: rabszolgaság, nyomor. -  
Azt gondolod ha nem tetszik lerázod

A' hóstelen a' korcs sovány olaszt.  
Ezt még talán le, - ámde az utóbbit  
Soha, soha! Bógáncs cserjébe mentél  
Mellyből ha egy ruhádra kapcsolódott  
És rázod ötven új akad helyébe.  
Megérdemled, mert a' nagy esküszót  
Mellyet szer terén ős apád kimondott  
Megtörted, és még is, még is siratlak  
Mert édes vagy, és még jobban siratlak  
Hogy önnön ástad a' sírt mintha a' sors  
Hódoltatóval zúzott volna szét.  
Mert pusztá hont egy Béla földérít  
De egy elkorcsult népet senki sem! -  
Sőtt még talán az Isten sem maga  
Mert inkább eltörüli Júdaként.  
Volnál pogány és bálvány szellemet  
Imádnál óh mi édes kín között  
Égetném meg oltárodon magam  
Hogy elkönyörgjem büntetésedet.  
Szálnál ki a' sikokra küzdeni:  
Minő őrzöngve dúlnék ellenid közt,  
Minő örömmel esném el miattad,  
De óh hijába még halnom sem engedsz  
Jóllétedért! Remegve elkerülsz  
Hogy arcomat ne lásd, nefélj nefélj!  
Szent a' közvélemény, mert népszava.  
Én itt leszáradok de nem munkátlan  
Hajnalban estve a' sziklára mászok  
És megtekintlek álsz-e még dicső hon?  
Áll-é a' bérc, buda, rákostere?  
És a' szellőt megálitom, kikérdem  
E' bérc budán magyar-nép él-é még?  
Rákos-terén magyar gyűlés van-e?  
És még így kérdezem, és még imázok  
Ki sohajtom lassanként lelkemet;  
Mert azt tudom nincs úgy mint rég vala.  
Ki jó amott lélekszakadva erre? -  
Egy nő - és Margit! -

MARGIT (*Csák lábához rohan*)

Védelem segítség!

CSÁK

Asszony ne ess a' porba Csák előtt.

MARGIT

Te vagy? Óh úgy nem félek, nézd amott!

GYILKOS *(a fák között látszik)*

Hah vén szatyor az ördög őriz itt *(el)*

CSÁK

Ki volt ez?

MARGIT

Károly bérlett gyilkosa

CSÁK *(gúnyval)*

Ugy! hát kinek kezében százezer  
Önkéntes hóhér: az még bérben is tart  
Néhányat. Mért űz tégedet?

MARGIT

Megölni.

Zách nincsen többé, szép leánya nincs,  
Nincs gyermeke, meghaltak vérpadon  
A Záchok cimerét eltörve vitték  
Sirboltba. E' törzs vérben ment alá. -  
Rokonjait, barátit üldözik most.  
Bérgyilkosok leskódnak életükre.  
Én nálok laktam emlékszel talán  
'S azért akarnak engem is megölni.

CSÁK

Ezt nem könyörgtem ég de te ítéltél!  
'S ítéleted a' nemzet árulón  
Bár szörnyű, szent. És én el némúlok.

MARGIT

Oh védj meg, védj!

CSÁK

'S miért nem véd Domos?

MARGIT

Ő nincsen többé, véres áldzatául  
Esett a' hőserénynek mellyben élt

CSÁK

Nyugodjék békén a' derék. De mért?  
Tevé ezt Károly?

MARGIT

Mert ő a' Király.

CSÁK

Mert őt te is ohajtd.

MARGIT

Óh ne báncs!

Elég koldús vagyok, annélkül is  
Lakoltam gyáva nőiségemért  
Mert táborodban nem volt orvgyilok  
Csak fény 's dicsőség, és én balga nő  
Féltettem gyermekim. Lakoltam ah!  
Mert mostan ismét mentőmé levél  
Megtudsz-e a' törött nőnek bocsájtani?

CSÁK

Hat gyermeked volt, és felét az ég  
Elvette már: Kettőt adál a' honnak  
Egyet Károlynak, mind három halott,  
Most melyik fáj legjobban?

MARGIT

Ah Domos!

CSÁK

Tanuld meg hát a' nő ne sirdogáljon  
Ha gyermekének kardot lát kezében  
Kivált ha a hazáért kötötte fel.  
Most menj és vélem itten nem lehetsz  
Megálj, a' bérce megett nem messze van  
Miklós fiad siess eléred őt. -  
A' gyilkostól nefélj már messze van  
'S fiad ezentúl megvéd. Ég veled!  
*(Margitot elvezeti)*  
Attól remegtél nemzet hogy kiirtlak  
Van már kapás ki megteszi helyettem!!!

*Vége.*

Az ötödik felvonás személyzete:

Ersébet.

Csák.

Miklós.

Dávid

Egy Apáca.

Két Gyilkos.

Apácák.

## ÖTÖDIK FELVONÁS

### KÉT ZARÁNDOK

#### 1ső Szin:

*Mező, messziről egy zárda látszik*

1ső GYILKOS

Hol vette itt magát, talán Rómába megy  
Bocsánatért? Aligha. Ejnye de  
Meghült a' vér erebben, hogy megálott,  
És rám tekintett, jó hogy meg nem ismert.  
Bizony sok szép idő lefolyt azolta  
Miolta egymást láttuk a' vadonban.

2dik GYILKOS *(jön szemközt)*

Kit látok Pauló?

1ső

Tőkehal te vagy?

Jer csókolj öszve mert már elhiszem  
Hogy a' gazok közt is van jó barátság.  
Hol jársz? Ej mint örülök hogy veled  
Találkozám. Hogy vagy? Minő sovány vagy  
Mint látszik képeden a' víz ivás, -  
Nézz engem!

2dik

Annyit kérdezz, hogy felelni  
Mellyikre kell először nem tudom!

1ső

No hát az első: van pénzed?

2dik

Kopott

Fillérem sincs.

1ső

Az baj.

2dik

Nos hát neked?

1ső

Nincs.

2dik

Ej hazudsz, most is csillog szemed.

1ső (*mosolyogva*)

Meg mostam és egy csepp víz rá ragadt  
A' pillá szörre. Mond meg jó barátom  
Hogyan van az hogy nincsen tompa késed,  
Nincs görbe kar-szárad, kancsal szemed,  
Még is koldús vagy, és olyan világból  
Jössz vissza hol illyesmi jó madár  
Csak Károly oltá van 's azért kapós.

2dik

Onnan kislelkü hogy meguntam egy pár  
Fillérért ölni; 's lelki vágyamat  
Melly a' dicsősség 's hír után eseng  
Csak siró lánykák 's bamba gyermekek  
Nyögésivel hizlalni nem tudom.  
Egy művet válalék fel tizezer  
Magyar forintért.

1ső

Szentszűz mennyi pénz!  
Hány is? tíz-tizezer ennyit talán  
Nem is láttam, megálj hadd számolom ki:  
Tizszer tiz száz, százszor száz tizezer  
Odább a' mathesis sem megy.

2dik

Ne számolj

Nem nyertem el.

1ső

Úgy jaj nekem, 's neked, -

2dik

Csak nékem, mert legszebb időm javát  
Fecsérlettem el miatta három évig  
Leskődve rá.



1ső

Zsebnyúzó három évig  
Nem érni célt! Hajítsd el törödet  
'S végy a' zsidótól bicskát a' parasztok  
'S vándor legények táskáját kívágni

2dik (*tört ránt*)

Jer hát próbáljuk meg ki a' művész?  
Ha szivedet középen nem találom  
Akkor bicskásnak hivatam magam. -

1ső (*remegve*)

Ne. Elhiszem hogy eltalálod, ámbár  
Akár hasamba szúrj mindegy.

2dik

Ne mond.  
Hát Csákot ölni nem tudod kivált  
Ha nem tudom hol kóborol.

1ső

Megálj!  
Én jóltudom hogy hol van ő.

2dik

Hazudsz.

1ső

Tudom csak tedd el fényes fegyvered  
Mert fényében még káprázik hasam. -

2dik (*hidegen*)

Mond meg hát hol lelem?

1ső

Egy gyáva nőt  
Kergettem egykor, akkor láttam őt  
Egy szirt mögött a' felső tájakon.

2dik

Jer vissza hát, 's mutasd meg hol tanyáz

1ső

Én vissza nem megyek, szöktem budárol  
'S ha már az ágast eddig elkerültem,  
Nincs semmi kedvem újra felkeresni

Ha nem mit ádsz, kezedre játszom őt  
Itt és ma még.

2dik

Adok két itsze bort.

1ső

Ugy csak keresd magad fel

2dik

Hát adok  
Száz jó forintot béremből

1ső

‘S marad  
Kilentzven és kilentzszer száz neked

2dik

Mit számolod a’ másét?

1ső

Adj belőle  
Még ötvenet.

2dik

Legyen.

1ső

Most hát figyelj.  
Itt láttam őt épen most egy vitézzel,  
Amott a’ síkon hagytam el, alig  
Bir jönni olly szörnyű bágyatt ‘s beteg.  
Ha nem sietsz a’ tizezer forintot  
El lopja markodból a’ zord halál: -

2dik

Készülj hát megtámadjuk.

1ső

Istenért, - ne!  
Mondtam hogy ketten vagynak ‘s egyikők  
Markosb a’ sátánnál, mert bal kezén  
Olly könnyen hozza Csákot mint mi egy  
Lúdcombot: ‘s kard van oldalán.

2dik

Lehúzzuk  
Magunkat, és orozva rá esünk.

1ső

Nem úgy, itt nincs az út mellett bokor,  
'S a' fűben meglát, én tudok okosbat, -  
Ott a' zárdában van András' leánya,  
Csák gondolom őt megy meglátogatni,  
Az ajtó mellett húzzad meg magad  
'S én örködöm jó messze a' falaknál.

2dik

Minő ruhája van?

1ső

Kopott, 's poros.

2dik

Jer hát!

1ső

Előbb térjünk be egy pohárra.  
Nem messze ál egy csapszék:

2dik

Jó, előre. Megisszuk a' két itsze áldomást  
Trencsényiért két itsze áldomás! *(elmennek)*

DÁVID *(vándor öltönyben dúlt kinézéssel)*

Meddig megyek még, meddig leskelődöm?  
Van határ vándor pályámnak óh  
Van egy: a' sír, de nem a' Dávidé  
Az oriásé kit a' végtelen  
Végéig üldözök és hasztalan  
Mert ő nem óriás csak, kígyó is  
'S a' kígyó síma, élte fogyhatatlan  
Mert jéghideg hangom veszejtse őt.  
Ő él tudom jól, és hol élne máshol  
Mint gyámleányánál? Ott őrzi azt  
'Sárkány körmével, és könnyéből él  
Mellyet talán érettem sír a' lány.  
Meglátjuk őt, és számadásra húzzuk. *(el)*

CSÁK *(Miklóstól vezetve jó)*

Odébb odébb Miklósom látod-é  
Tornyát?

MIKLÓS

Nem még.

CSÁK

Lépünk a' dombra hát  
Óh jaj! szemem már gyöngye jó öcsém;  
Jól élesítsd tiédet, 's nézd amott  
Nem látsz-e semmit? Jól nézz mert ha nem?  
Csak nem látandja többé életében. -

MIKLÓS

Most látom.

CSÁK

Megne ölj öröm, ne, még  
Nem izlelélek.

MIKLÓS

Ó mi bús a' hely  
Milly barna, még a' napsugára is  
Remegve elkerüli kúpjait.

CSÁK

Ah ilyen a' sír mind, keskeny 's rideg  
Hogy férek én el benne? Én csak én,  
De a' leány hogy fér egy szűk gödörbe  
Mellyet nem honja de a' szent apácák  
Vésnek ki, 's a' helyett hogy millió nép  
Búcsúval járna hamvvedrét imádni  
Egy lassú requiem zúg elfelette.  
El el, rém gondolat vigy el fiú  
Vigy hozzá. Mért fogsz olly nagyon? Bír ez  
Még egynehány lépést feléje tenni  
Hozzá fiú *(el)*

## II. d. Szin

*(A zárdában sötét szoba. Az apátzák 'soltárja hallik. Ersébet kis oltár előtt térdel)*

ERSÉBET *(felkél)*

Mindenható lény népek Istene!  
Hallottad az imát? Nem üdvömért  
Könyörgtem, mert üdvöt könyörgeni  
Minek egy hosszú élet és minek  
Kolostor? Azt völgy vagy bérc ormiról  
Szintúgy lehet fel énekelni hozzád  
Ah az miért könyörgtem nemzetem  
Hazám jóléte, és ezt hány ezer  
Imádta már, 's te mindég megtagadtad!  
Óh mért is kérem ezt uram tetőled  
Hiszen választott néped volt e' nép!  
Te hoztad őt ki a' puszták közül  
Chánánba vitted és mózes helyett  
Árpádot adtál bajnokul neki;  
'S mint a' zsidók elbizott vénjeit  
Úgy a' magyart is egyformán kiölted.  
Hogy túl ragadva földi büszkeségtől  
Nép zsarnokká ne váljon, és ne mondja  
Én adtam e' hont a' szittyák fájának.  
Mindenható! ha ostorod csak ennyi  
Én lánya a' Hunn' Mózesnek leomlok  
És áldalak csak óh új zsarnokot  
Ne adj neki, csak a' népet nebáncsd,  
Csak el ne veszd üdő előtt, csak éljen  
A' még te vagy még föld golyóbisod  
Forogni engeded! mert megtagadlak -  
*(kint csengetnek)*  
Nézd meg ki csenget ottkint?

APÁCA *(kinéz)*

Egy zarándok.

ERSÉBET

Bocsásd be. *(Dávid jön 's remegve megál)*  
Honnét jösz fáradt zarándok?

DÁVID

Halálból új életre.

ERSÉBET

Mit beszélsz?

DÁVID

‘S nem ezt tanítja-e’ a’ szentírás.  
Élő halott végetlenig valék.  
‘S egy percnyi üdvöt kérek Istenemtől,  
Ha ezt megadja: úgy meg engedem  
Hogy mint embernek percnyi kínjaimra  
Örök mennyt ígért, és megsemmisülök.

ERSÉBET

Mért reszketsz úgy, pihenj le - néma vagy  
Szóljál mi kell, koldús vagy?

DÁVID

Az.

ERSÉBET

‘S kívánsz  
Pénzt, éhezesz, látom süllyedt szemedből?  
Menj a’ kapusnő ád.

DÁVID

Nem éhezem.

ERSÉBET

Mi kell hát.

DÁVID

Semmi sem. Óh vagy ha kell,  
Úgy több az mint apáca, ‘s Isten adhat.

ERSÉBET

Menj hát előlem.

DÁVID

Azt parancsolod (*indul*)  
Egy szót előbb. Nyugott-é kebled itt? -  
Nem dül-é benne az élet erő  
‘S megcsalt világod ábránd képei?  
Felelj nekem, felelj olly igazán  
Mint itéletkor Istenednek.

ERSÉBET

Nem.

DÁVID

Nem, úgy nincs hozzád többé semmi szóm.

ERSÉBET

Vándor mért ing térded, mért sáppad arcod?  
Vagy játszol, vagy beteg vagy, vissza tőlem  
Ne lépj közelebb!

DÁVID

Szent szűz vagy, 's eltaszítsz  
Ez hát a' könnyűlet? Kérésem egy,  
És olly csekély: emeld fel fátyolod

ERSÉBET

Bűn embere, merész vagy illy fonák  
Szót ejteni. Távozz e' szent falaktól.

DÁVID

Emeld fel fátyolod és elmegyek.

ERSÉBET

Pór koldus. (*indul*)

DÁVID (*megragadja*)

Hah megálj minek szaladsz  
Te nem tudsz sziklán mászni, nem parázs  
Fövényen járnai mint én. A' futás  
Meg nem ment. (*letépi fátyolát*)  
Barna fátyolod lehúgom  
Van-e' nap a' felhőben- és pirosság  
A' zárda lánynak arcain. Mi ez? (*tántorog*)  
Te tündér vagy még most is, balga én  
Miért emeltem föl hisz tudhatám  
Hogy angyal arcok mindég ifjú arcok,  
'S enyém az ördög arc mindég sötét.  
'S mentől vénebb annál sötétebb; e' szem  
Ki folyta nedvét a' sirás közölt,  
E' mell kiaszott láng 's keservitől  
Ösmérsz e' most Ersébet!

ERSÉBET

Nem; -

DÁVID

Ha! ha!  
Ne ösmérjen meg úgy az Isten is  
A' ki teremtett, és éltetett egykoron  
Hogy elfeledve újra kínjaim  
Ne keljenek fel az örök világban.  
Óh azt tudom, te meg nem ismerél

Hogy is ismerné a' pórt a' Királylány  
Nem ösmérsz, nem, ha, ha! lány azt hiszed  
Hogy én is olly vak lény vagyok miként te.  
Bár őszült volna meg sötét hajad  
Húnyódott volna bé vakká szemed;  
Lett volna arcod ráncos mint ruhád  
'S vonásidból a' lét halt volna ki,  
Vagy bár kihálva porrá lett hamvad  
Szóródott volna szét a' nagyvilágon  
Meg ösméreném még is minden szemét!!  
Meg még a' kisvirágot is a' melly  
E' porból nőne mert valómat e'  
Virágcsa mérgezné meg úgy, miként  
Te mérgezéd meg most az életet.  
Nem ösmersz, mert acél vagy 's nincs szivedben  
A' vonzerő.

#### ERSÉBET

Ösmerlek most ki vagy  
Vad jellemed sűgá meg; mennyi haza  
'S ne háborítsd a' békesség lakát (*el*)

#### DÁVID (*utánna mered*)

Ha ő itten hágy: mért maradjak én?  
Mért lessem a' márvány darab alakját?  
Vagy nem tudom márványbbá tenni őt  
Hisz szent, szent ő! Szeretnem nem szabad,  
És bántanom sem. Mit tegyek tehát?  
Tudom már, - felszakítom keblemet  
'S kitépem az örök kinzó szívet  
Varjaknak hányom el. Miért is az  
Nekem? Kínozzon mást is hogy ha ki  
Meglélné, és szívetlen kebelébe  
Tenné. Minek a' lélek is nekem  
Sovány testemben hogy fűjjon 's mozogjon.  
Meg álj! megálj! még egy munkád hibázik  
Még él Csák hah! és hát még nem vagyok  
Koldús egészen; még a' csalt kebel  
Utolsó vágya: a' bosszú él, -  
Ezt még betöltöm 's aztán indulok,  
'S megyek megyek végetlen messzeségig  
Még térdig elkopának lábaim,  
'S föl szólok a' magasba, 's mint kiszúrt  
Szemű kesely mindég égnek repülök  
Még vagy felérek a' csillag lakig  
Vagy szárnyam elszakadva szét esem.  
(*Kiindul, az ajtóban a 2dik Gyilkos leszúrja*)  
Bolond mért bántasz? (*Csák és Miklós jó*)



MIKLÓS

Hah megálj ne mozdulj  
(*megragadja a 'gyilkost 's földre veti*)  
Kit öltetek meg rókák?

2dik GYILKOS

Trencsényit. -

DÁVID (*fölemelve fejét*)

Nem őt.

MIKLÓS

E' hang testvér kebel szava  
Dávid! szegény öcsém várj egy kicsinyt  
'S ne halj meg addig mig e' gaz olaszt  
A' fára húzatom cégérnek. (*el a' gyilkossal*)

DÁVID

Csák!

Mért haltam meg, most élned kell tenéked  
Ersébet gyilkosa!

CSÁK

Ésszel beszélj.  
Nem én de János bátyád küldte el.

DÁVID

Hah nem te! most százszor halok meg óh!  
Illy messze jöttem és miért, miért?  
Előbb reményltem, és gyűlölheték  
És a' végetlen hosszú messzeségről  
Két pálya bér mosolygott utjaimra.  
Most testben és lélekben is halott  
Ábrándjaimmal végzem útam.  
Er'sébet életemben csak halált  
Beszéltél, most halok - adj életet. (*meghal*)

CSÁK (*megfogja*)

Élsz még? meredt óh a' gyilok hamar  
Szivünkbe fut, de a' bú lassan öl.  
Szent szűz él-é még a' magyar leány  
Ki évek oltá elhagyá hazáját  
És köztetek lakik.

APÁCA

Ersébet?

CSÁK

Ő!

APÁCA

Él.

CSÁK

Mond néki hogy Csák Máté várja itt *(apátza el)*  
Rideglak élni! Sőt meghalni is!

ERSÉBET *(jó sebesen)*

Máté atyám *(átkarolja)*

CSÁK

Gyám gyermekem

ERSÉBET

Te itt? Bocsáss meg Istenem! hogy életemben  
Egyszer kinyult karom embert ölelni  
Csák édes Csák még élsz! 'S mirégen élsz  
És hozzám még sem jöttél. Mért inogsz?  
Mért sáppad arcod?

CSÁK *(gyöngén)*

Fordulj el leány  
És rám ne nézz, mert kin az Úr szeme  
Nyugszik, nem halhat meg 's én halni jöttem  
Lakodba.

ERSÉBET *(ijetten megfogja)*

Őrizd meg nagy Isten őt!

CSÁK

Ne őrizd *(nagyot sóhajt)* lélek menj, menj még tovább -  
Ki a' karokból, - a' mellből; elég -  
Tüdőmbé még maradj, mert szólni kell  
Egy szót  
*(az oltár zsámolyára tántorog)*

MIKLÓS *(jó 's Dávidot megtapintja)*

Elkéstem *(Csákhöz)* Csák megálj, utolsó  
Lélegzeted én szívom be, - ne menjen  
Az Isten pára fel! - de hadd maradjon  
A föld népénél mert úgy is szegény!  
*(melléje térdel)*

ERSÉBET

Menj, engem illet!

MIKLÓS

Itt véled kihalni?

Én nemzetéhez hordom végszavát.  
(*melléje térdelnek*)

CSÁK

Leány ne sírj, mert úgy szentek közzé  
Nem illesz, egy Csákon siratni nincs mit,  
Hadd könnyeid akkorra a' midőn  
Magad halsz meg, mert akkor nemzeted  
Egy korszakán futott le, - és kitudja  
Lessz-e' néped közt könny számodra még? -  
Köz embert szül naponta a' világ  
De a' midőn téged temetnek el,  
Egy ország cimerét vetik sirodba  
És lessz-e' még ki azt fölmerje ásni  
És fel szögezve Gellért ormira  
Ezt metsze rá: „Árpád ha nincs, fajából  
Van még” - Er'sebet egykor jobb napokban  
Olvastál nékem egy történetet,  
Midőn csatára készülék szerettem  
Halgatni, 's hittem én is nyomdokát  
Fogom követni. Mond el most nekem.

ERSÉBET

Szívem kívánja most meg mind' erőmet  
Hogy méltóan fájhasson bánatához,  
'S erő tudomnek szólni nem marad.

CSÁK

Már nem sokáig kérek.

ERSÉBET

Hald tehát:

Olvastam az utolsó római  
Történetét, kit zord csatára hit  
A hon szerelme még, - Philippinél  
Lehúnyt a' hős ki szembe szált korával  
'S utánna dőlt az elv melléért csatázott, -  
Lezárta sírja, népe életét -  
Még rajta az ember jog és szabadság  
Nemtője örökdek. -

MIKLÓS

Mond hogy hívák  
A' hőst, átkozva lett tudom a' kor  
Melly őt elismeré?

ERSÉBET

Átkozva mert  
Bűn és bilincs jövének a' világra  
A népszabadság és Brutus helyett. -

CSÁK

De már a' zsarnokot le szúrta vót?

ERSÉBET

Le már.

CSÁK *(felugorva)*

A' zsarnok! Ez siromban is  
Gyötör, - hah, én még meg nem halhatok  
Mert még egyetsem öltem el közülök!  
*(fájdalommal visszarogy)*  
Vagy hát hijába éltem, óh hijába,  
Vallyon királyném siromon fog-e'  
Virasztani nemtő! Vagy csak pusztá lessz  
Ha könnyeiddel megszünél öntözni  
Virágait.

ERSÉBET

Óh fog virasztani!  
Vívott a' hős kemény harcot vívott  
Egy kígyó párral és mosolygva nézte  
Nemtője harcát. Megmenthette őt  
De nem tévé, midőn kétségbe esve  
Egekre néz a' bajnok 's fölkiált  
Mért nem segítsz hisz harcodat vívom? -  
Kegyetlen nemtő jőjj mert megtagadlak.  
Mosolyg a' genius: ha úgy kívánod  
Megmentelek, 's mit nyersz egy életet  
Melly holnapig tart. Halj és díjadúl  
Végtelen élet lessz ajándokom.  
A' hős vívott - halt és örökké él.

CSÁK

Óh; hála nemtőm hogy megnyugtatl,  
Igen fogok még élni mert, illy könnyen  
Nem válhatnék örökre életemtől. *(sötétén)*  
Miklós te ifjú vagy, erős 's piros,  
Elélsz sokáig; tedd meg mit kívánok.

MIKLÓS

Mond, - annyi mint ha téve volna már.

CSÁK

Megbántam hogy harcból eljövék,  
Mert itt a' lég hűvösb 's szorult  
Nem olly szabad mint Pannon' halmai  
Gondoltam Ersébettel egy vidéken  
Nyugodni édesebb lessz. óh nem úgy van,  
Ott is nehéz, itt is! ott ő hibázik  
'S itt a' kedves honföld. Ossz meg tehát  
Hagyd itt a' csontokat, 's a' port seperd fel  
És vidd haza; menj a' bércek csúcsára  
'S midőn kezd zúgni a' szél, egy marokkal  
Szórj el, - haddszáljon a' habos dunába  
Dunából a' tengerbe, 's mindenütt  
Hová csak ér találjon szittya fajt,  
Szórj a' Rákosra hogy hagy vigyázzak ott  
Mikor fog a' király esküdni népem  
Nyelvén, 's megtartja-e' az esküszt.  
Mikor lessz a' hon mind végig magyar,  
'S ha ez nem lessz soha úgy azt vigyázom,  
Mért nem lett és kitette hogy ne légyen? -  
Mikor fog ébredezni 's véle én  
Mikor kelendek új életre? Mert  
Ha ő nem ébred, úgy enyészetet  
Kérek magamra az élő halálból. -  
Keblem szorúl.

ERSÉBET

Óh jaj, ez a' halál!

CSÁK

Ne sirj királyné, menydörög Hadúr  
Ha szól, 's nem hagyja hogy könny áraiddal  
Mosódjék vérfördőt szokott halotja.  
Nemondj felettem zúgó requiemt  
Csáknak halálán bércek csapnak öszve.  
*(szeliden)*

Vezessetek most az ablak felé  
Vég pillantásom szenthazám határin  
Had andalogjon, - süllyedjen belé.

*(megtörtén)*

Le áldozott a' nap, óh! bár legyen  
Ismét utánna boldog virradás  
Csúcscsán, arany de búcsúzó arany! -  
Halál-e a' csend, melly földén ural?  
Nem, rég kiküzdött harcaink sabatja.  
Mély 's ünnepélyes csend előzi meg  
Ha vész torul, ha gyúl a' láng folyam,  
Kitör és gyorsabb lesz a' munka napja.  
'S ha nem - e' szellő issza lelkemet  
Hazámba hordja, és Mátráin át  
Viharrá nő a' szellő, és üvölt  
Hogy megrázkódik rajta a' világ  
Mert halva is üld még Csák zsarnokot  
*(feje Er'sébet ölébe hanyatlik)*  
Öledben édes a' nyugvás királyné -  
Öledben az Árpádok alszanak! *(meghal)*

MIKLÓS

Már vége van!

ERSÉBET

Óh jaj, óh jaj nekem!!

MIKLÓS

Töröld meg lopva könnyedet, nebáncsd  
Nő fájdalommal a' kiszenvedettet,  
Én elkiáltom a' Gellért hegyén:  
A' győzhetetlen meggyőzé magát  
'S meg szentelendem sirját mert - cselekszem. -

*Vége.*

## Információ

### CSÁK VÉGNAPJAI

(1843 - első változat)

CD-szöveg, Madách Imre összes művei

Madách Imre a *Csák végnapjainak* első változatát az Akadémia 1843. évi drámapályázatára adta be a *Férfi és nő* c. drámájával együtt. Ez utóbbi nem keltett figyelmet, a *Csák végnapjait* Jókai Mór *A zsidó fiú* c. művével együtt a bíráló bizottság dicséretben részesítette. A jutalmat, a száz aranyat Obernyik Károly *Főúr és pór* c. színműve nyerte el, Szigligeti Ede *Gerőjét* négy arany tiszteletdíj mellett kiadásra méltatták. (*Jelentés az 1843-diki drámai jutalomra érkezett szomorújátékokról*. A Magyar Tudós Társaság Évkönyvei. VII. kötet. Budán, 1846. 17. (A Társaság titoknokai 1843. március 21-én 13 pályaműről számol be, közülük a 9. számú a *Csák végnapjai*, 5 felvonás, előjátékkal. Jelígeje a 2. (számozatlan) lapon olvasható a kéziratban, a Herwegh-idézet magyar fordítása: Atyjától elátkozottan, szeretve a nőtől, végül a vad tengerbe hullott csillagként merült el.

A *Csák végnapjai* első kidolgozásának kéziratát a Magyar Tudományos Akadémia Kézirattára őrzi. Jelzete: M. irod. Színművészet 4° 20./173. Tarka papírfedelű füzet 188 lapból áll. A lapok nagysága: 18,5 X 23,5 cm. A borítólapon: IX. szám. A kézirat - már a pályázat miatt is - tisztázatlan. A kézírás alapján nehéz lenne megmondani, hogy autográf-e vagy idegen kéz másolata.

A *Csák végnapjainak* ezt az első változatát a *Madách-tanulmányok* c. kötet (szerk. Horváth Károly, Akadémiai Kiadó, Bp. 1978, 389-498. l., kísérő tanulmány: Bene Kálmán: Madách két Csák-drámája, 369-388. l.) közölte először. A sajtó alá rendezés Bene Kálmán munkája volt.

A jelenlegi CD-változat a Madách-drámák szövegeit a lehetőségek határáig helyesírásában korszerűsítette, *ezt az egyetlen egyet*, mivel egy első szövegvariánsról van szó, eredeti helyesírásában hagytuk. (Csupán a dráma szövegtípusait igazítottuk a többi drámához, tehát pl. a szerzői utasításokat itt is dőlt betűvel közöljük, valamint a *cz* helyén található *e* kiadásban a *ma* érvényes *c* mindenütt.)

Az eddigi Madách-kiadások a Csák végnapjainak csak a második és végleges változatát adják. Ezt Madách az első feldolgozás alapján 1861. augusztus 12. és szeptember 28. között dolgozta át kéziratának címlapja szerint. E második feldolgozás kéziratát az Országos Széchényi Könyvtár Kézirattára őrzi. Jelzete ott: 1539 Quart. Hung. 40 levelet tartalmaz.

Mint jeleztük, a pályaműként benyújtott első változat tisztázatlan, ennek ellenére néhány áthúzás, javítás található benne, melyeket az alábbiakban közlünk.

## *A Csák végnapjai első feldolgozásának szövegváltozatai*

A főszövegtől eltérő részeket dőltbetűs szedés, az áthúzottakat ékzárójel: < >, a sajtó alá rendező megjegyzéseit szögletes zárójel: [ ] jelöli. jav. = javítva, áth. = áthúzott.

### **Előjáték**

50. sor. Állok [Utána a sor fölé írva:] Mond jó [A sorban tovább:] Anyámnak hogy <ha jó, mond> köszöntöm (megindulva)

53. löjek [jav. ebből: löjjek]

72. sohaja (jav. ebből sohajja)

188. [A sor végén áth.] <Miért?>

251. és 252. közt áth.: <Szóla a' szabadság's Csák>

256. vaksággal a<z> [föle írva:] nagy ég,

268. is [jav. ebből: olly]

289. jobb felét <a' hírt>

341. Hadűr,

355. kacajod <a'> kín

370. és 371. közt áth.: <Vérrel pecsétlett>

402. vitézihez [jav. ebből: vitézéhez]

441. égő [a sor fölé írva]

491. pajzsra <mo>

### **1. felvonás**

32. szívemben? - [jav. ebből: e' szívben? - ]

46. apát, <és> közéjük

135. könye [jav. ebből: könnye]

154. tün [valószínűleg íráshiba tön helyett]

165. nyúl, <?> veréb, <?>

204. kit fed, <az a'> király,

219. olasszá [jav. ebből: olaszszá]

302. mivel [jav. ebből: mert]



## II. felvonás

40. újra [utólag felül beírva]  
50. törött-e' e' [sic!]  
122. [A sor elején áth.:] <Vonszol>  
289. árt, <égnek> legyen  
290. Hálá [fölé írva:] az égnek [tovább a sorban:] jól érzem magam <at> <? nela?>!  
569. Trencseni ezt<et> is!

## III. felvonás

70. az árny [jav. ebből: *a' test* ]  
299. Mért nem jövé!, <Csák> sáppadsz  
377. Uj pártütés. <halál *a' pártütőre.*>  
392. Urarára [sic!]

## IV. felvonás

36. Hát [Bizonytalan, lehet, hogy áth. szó.] Simon is el [jav. ebből: *vele*]  
278. tetszik [bizonytalan olvasat: tetsük? ]

## V. felvonás

166. élet erő <*s megc*>  
293. [A sor elején áth.:] <*Fajából*>  
321. Öntözni <*is*>  
367. Mosódjék [jav. ebből: *Mosolygjük*]